

# Altpreussische Zeitung

und Anzeiger für

Stadt und Land.



Dieses Blatt (früher „Neuer Elbinger Anzeiger“) erscheint wöchentlich und kostet in Elbing pro Quartal 1,60 Mk., mit Postlohn 1,90 Mk., bei allen Postanstalten 2 Mk.

7 Gratisbeilagen:

Illustr. Sonntagsblatt — „Der Hausfreund“ (täglich).

Telephon-Anschluss Nr. 3.

Insertions-Anfrage an alle ausm. Zeitungen vermittelt die Expedition dieser Zeitung.

Insertate

15, Nichtabonnenten und Auswärtige 20 Pf. die Spalte oder deren Raum, Beilagen 25 Pf. pro Seite, 1 Beilageplatzt kostet 10 Pf. Expedition: Spieringstraße Nr. 13.

Eigentum, Druck und Verlag von G. Gaay in Elbing. Verantwortlicher Redacteur W. Giegold (Stark) in Elbing.

Nr. 132.

Elbing, Donnerstag

9. Juni 1892.

44. Jahrg.

## Telegraphische Nachrichten.

**Halle a. d. Saale, 7. Juni.** Der neunte deutsche Lehrertag wurde heute im Festsaal der Kaiseräle durch den Lehrer Clausitzer (Berlin) mit einem dreifachen Hoch auf den Kaiser eröffnet. Anwesend sind etwa 2000 Lehrer und Lehrerinnen aus allen Theilen Deutschlands. Die Vertreter der hiesigen städtischen Behörden und viele Professoren der Universität wohnen den Versammlungen bei. Auf Vorschlag Clausitzer's wurde beschlossen, ein Telegramm an den Kaiser abzuschicken.

**Frankfurt a. M., 7. Juni.** Der Rothschild'sche Defraudant Jäger ist hier eingekerkert worden.

**Wien, 7. Juni.** In der heutigen Sitzung des sozialdemokratischen Parteitag's bezeichnete Adler die letzte Wiener Broterhebung als ein Werk ehrgeiziger Populärtheorien. — Die oppositionellen Gruppen wählten gestern ein Comité zur Ausarbeitung eines Programmes in den Hauptgrundzügen.

**Wien, 7. Juni.** Der Kaiser spendete für die Wittwen und Waisen der beim Grubenbrande von Preibram Verunglückten 10,000 Fl.

**Bern, 7. Juni.** Der Nationalrath wählte zu seinem Präsidenten Brogi-Solothurn (radikal) und zum Vizepräsidenten Forrer-Winterthur (radikal). Der Ständerath wählte zum Präsidenten Schaller-Freiburg (ultramontan) und zum Vizepräsidenten Eggi-Bern (radikal).

**Paris, 6. Juni.** Der König von Schweden ist heute Abend 6½ Uhr von hier wieder abgereist. Am Bahnhofe hatte sich eine zahlreiche Volksmenge eingefunden, welche den König bei der Abfahrt mit lebhaften Hochrufen begrüßte.

**Paris, 7. Juni.** Anatole Delaforge, der frühere Vizepräsident der Kammer, hat sich gestern das Leben genommen.

**Nancy, 7. Juni.** Bei dem gestern Abend stattgehabten Banket, an welchem etwa 150 Personen theilnahmen, hielt Präsident Carnot in Erwiderung des von dem Maire ausgebrachten Toastes eine Rede, in welcher er für den ihm von der Bevölkerung bereiteten Empfang dankte und hervorhob, unter der republikanischen Legation schreite Frankreich auf dem Wege des Fortschrittes sicher vor, indem es als seine Mission die Eintracht und die Einigung aller Kräfte der Nation ansehe. Indem Frankreich unerlässlich in seiner ruhigen, feierlichen und seiner Würde entsprechenden Politik verharre, welcher es kostbare Freundschaften verbanke, werde die französische Republik auch fernerhin sich ihr Ansehen und die Achtung der Welt bewahren.

**London, 7. Juni.** Der internationale Bergarbeiterkongress wurde heute hier selbst eröffnet. Es sind etwa 150 Delegirte anwesend. Das Unterhausmitglied Burt begrüßte die Versammlung und sprach die Hoffnung aus, der Kongress werde durch einträchtige Thätigkeit zur Verbesserung der Lage der Bergarbeiter in der ganzen Welt beitragen. Der französische Delegirte Lamendin wurde zum Präsidenten des Kongresses gewählt.

**Sofia, 6. Juni.** Stambuloff hat heute eine Rundreise durch die nördlichen Theile des Landes angetreten, welche etwa zwei Monate dauern wird.

**Rom, 7. Juni.** Die Deputirtenkammer nahm heute den Gesetzentwurf betreffend die Unterstützung der Kommune Rom an. Die Beratung der Vorlage über das Budgetprovisorium wird morgen beginnen; 24 Redner, darunter Bonghi und Sonnino, sind in die Rednerliste eingetragen.

**Minneapolis, 7. Juni.** Zahlreiche Delegirte verschiedener Staaten, welche beauftragt sind, auf der hier abgehaltenen republikanischen Konvention für Harrison zu stimmen, werden ihre Stimme voraussichtlich für Blaine abgeben, wenn Harrison im ersten Wahlgange nicht gewählt werden sollte. Die Delegirten der Reper und Farbigen, welche seit vielen Jahren nicht in so großer Zahl an den Konventionen theilgenommen haben, werden der Konvention eine Denkschrift überreichen, in welcher um die Anerkennung der Rechte der Reper petitionirt wird.

## Die Kaiser-Begegnung in Kiel.

Der Selbstherrscher aller Reußen hat lange Zeit gebraucht, um nach den Festtagen von Narwa und Peterhof dem deutschen Kaiser Gruß und Handschlag zu entbieten. Der Zar war der erste Fürst, dem Wilhelm II. nach seiner Thronbesteigung einen Besuch abstattete. Der Einladung des Zaren folgte der deutsche Herrscher abermals im folgenden Jahre. Einundzwanzig Monate hat es gewährt, bis Alexander III. seinen Entschluß fasste und ausführte, jenen Besuch zu erwidern. Aber der Zar ist nicht nach Berlin gekommen. Er hat sich einstweilen mit einer Begegnung in der nordischen Hafenstadt abgefunden. Die deutsche Nation erwartete den Gegenbesuch des russischen Kaisers in der Hauptstadt seines Gastgebers. Sie versteht auch heute die Zusammenkunft von Kiel nur unter der Voraussetzung, daß der Zar einen späteren Besuch Berlins in sichere Aussicht gestellt habe. Andernfalls widerspricht das Entgegenkommen des deutschen Kaisers den berechtigten Empfindungen und den begründeten Wünschen des Volkes. Freilich hat man auf die Gemüthsstimmung hin-

gewiesen, die sich des Zaren bei längeren Eisenbahnfahrten zu bemächtigen pflegt, auf die eigenartigen Verhältnisse, unter denen der Selbstherrscher reist. Aber wenn Alexander III. im vorigen Jahre zwei Mal ganz Norddeutschland auf den Schienenwegen durchzogen konnte, so kann seine Sorge vor Bahnunfällen kein zureichender Grund gegen die Fahrt nach Berlin in diesem Sommer sein. Ob es wahr ist, was man sich erzählt, daß der Zar schon vor den Kopenhagener Festen flüchtig in Berlin erschienen und den Zoll der Höflichkeit entrichten wollte, die Absicht aber mit Rücksicht auf die in Aussicht genommene Kürze der Besuchszeit vom Berliner Hofe verwehrt wurde, wissen wir nicht. Alexander III. hat alsdann um die Zusammenkunft in Kiel ausdrücklich erklart; man durfte in der Wahl des Ortes ein Zugeständniß erblicken; man durfte nicht minder in der Wahl der Zeit eine Aufmerksamkeit sehen. Denn die Vorgänge von Kiel bedeuten einen Dämpfer für die festliche Begeisterung von Rancy, die freilich durch das plötzliche Auftauchen eines russischen Großfürsten bei Herrn Carnot wunderbar gesteigert wurde.

In Deutschland wird sich Niemand dem Wahne hingeben, daß Alexander III. über Nacht zu einem Freunde des Deutlichkeitums und des Reiches geworden sei. Die Tage sind vorüber, in denen ein preussischer König in seinem politischen Testament den Nachfolgern an der Krone vor allem die Pflege der Freundschaft mit Rußland ans Herz legen konnte. „Am Freundschaft werden wir nicht mehr“, hat Fürst Bismarck gesagt, „das Saldo der Dankbarkeit ist beglichen“. Seit Preußen die staatsrechtliche Führung aller deutschen Stämme übernommen, seit das deutsche Volk Frankreich niedergeworfen, seit die russische Politik die Herrschaft über Berlin eingebüßt hat, herrscht an der Reme Reid, Eifersucht und Mißgunst gegen Deutschland, und niemals haben diese Empfindungen solchen Einfluß auf die russische Staatskunst gewinnen können, wie unter dem heutigen Zaren. Ueber seine wahre Gesinnung ist Niemand im Zweifel. Wenn er ein Zugeständniß an den deutschen Kaiser und das deutsche Volk macht, so folgt er nur dem Gebote einer zwingenden Nothwendigkeit. Selbst wenn in Kiel wirtschaftliche Abmachungen angeregt werden sollten, so wird man in Deutschland wissen, daß Rußland nur einen Preis zahlt, um einen größeren Gewinn einzubeheimsen.

Ob die oft angeführten und viel erörterte wirtschaftliche Annäherung greifbare Formen gewinnen wird, steht heute noch dahin. Die Reichsregierung hat die Befugniß, Unterhandlungsböden zu erheben, nachdem die Handelsverträge zu Stande gekommen

sind. Wie auch vom freihändlerischen Standpunkte mit Rücksicht auf die Volksernährung eine ungleichartige Behandlung Rußlands zu bekämpfen sei, — das ist unleugbar, daß die Staatsleitung gegenwärtig auf die Mehrheit des Reichstages zählen kann, wenn sie Rußland in dem Augenblicke, in welchem seine neue Ernte ausländischen Absatz sucht, den Weg nach Deutschland durch erhöhte Zölle erschwert und damit dem russischen Wirtschaftsleben schwere Nachteile zufügt. In der jüngsten Zeit ist der Glaube an die allein seligmachende Kraft der Schutzzölle im Zarenreiche einigermaßen erschüttert worden, und ihr Hauptvertreter, der Finanzminister Wjshnegradski, ist jetzt ein ohnmächtiger Mann. Gleichwohl wird man kühl und ruhig abwarten müssen, was Rußland dem Deutschen Reiche bietet, um Antheil an den Zollverträgen der Handelsverträge nehmen zu dürfen.

Trägt aber die Begegnung von Kiel in erster Reihe sicherlich nur ein persönliches Gepräge, das auch durch die Zuziehung des deutschen Staatssekretärs des Auswärtigen Amtes und des Berliner Botschafters des Zarenreiches nicht geändert wird, so wird man sie in diesem Augenblicke wenigstens als ein Zeichen der friedlichen Lage des Welttheils ansehen. Die Spannung hat etwas nachgelassen, die drohenden Wolken haben sich zerstreut, und wenn die Kaiser einander in Trinksprüchen feiern, so werden die Völker zwar keiner überschwenglichen Vertrauensseligkeit verfallen, aber auch der düsteren Sorge den Zugang wehren, als könne die Kriegesfurie jeden Augenblick entsetzt werden. Niemand wird wähen, daß der Tag von Kiel einen deutschfreundlichen Umschwung der russischen Politik einleite, Niemand in Deutschland wird für die „thurmhohe Erbfeindschaft“ mit dem Zarenreiche begeistert sein; Niemand wird hier zu Lande den Boden für neue russische Anleihen bereiten. Man sieht den Zaren ruhig kommen und ruhig gehen, und was die Zukunft bringt, das ruht im Schooße der Götter.

## Die Kaiserzusammenkunft in Kiel.

WB. Berlin, 7. Juni. Die „Post. Ztg.“ berichtet aus Kiel: Der „Polarstern“ hatte um 10½ Uhr zwischen „Hohenzollern“ und „Geowulf“ feierlich abgefahren. Um 11 Uhr wurde auf der „Hohenzollern“ die russische Standarte neben der deutschen gehißt, während sie auf dem „Polarstern“ niederging. Der russische Kaiser war an Bord der „Hohenzollern“ gegangen. Um 11½ Uhr erwiderte der deutsche Kaiser den Be-

## Fenilbeton.

### Deutsche Militär-Musik.

(Internationale Musik- u. Theater-Ausstellung Wien 1892.)

Von Franz Scherer (Wien).

Zu der internationalen Musik- und Theater-Ausstellung in Wien wird uns die geschichtliche Entwicklung der deutschen Militärmusik von ca. 1700 bis zur Gegenwart in wissenschaftlicher und zugleich volkstümlicher Weise zur Anschauung gebracht. Mögen daher hochweise Musik-Gelahrte zuweilen auch mit noch so hoher Verachtung auf die musikalischen Leistungen unserer deutschen Krieger herabbliden, ja, mögen die Allergestrengsten unter ihnen auch noch so sehr die Nase rümpfen, das Volk weiß seine wackeren Trompeter, Pfeifer, Hautboisten, Pauer und Trommler besser zu schätzen; denn Trommelwirbel und Trompetenschall bilden an und für sich schon ein Stück Volkspoesie, und die Militärmusik wird von Jung und Alt und allerorts für die lebenswürdigste Vertretung der bewaffneten Macht angesehen und auch der Soldat selbst ist stolz auf sie.

Es sind aber auch prächtige Gestalten, welche wir in der „Deutschen Militär-Musik-Ausstellung“ erblicken, sie sind zwar stumm und unbeweglich, jedoch so naturwahr modellirt, daß wir den Eindruck gewinnen, als ob wir es doch mit wirklichen Lebewesen zu thun hätten, denn was die Wirklichkeit nicht bietet, ergänzt nach einer wenige Augenblicke währenden Betrachtung unsere eigene Phantasie.

Diese Täuschung wird besonders dadurch begünstigt, daß ein lebender Vertreter der bewaffneten Macht, allerdings nur ein k. und l. Invalidenfeldwebel in diesem der militärischen Muse geweihten Raum über höheren Auftrag strenge wacht hält. Wenn der wackere Alte aus seiner stillen Ecke unerwartet hervortritt, so ist man wirklich überrascht und ein frischer, fröhlicher Lebenshauch scheint in solch einem Augenblick auch die Gesichtszüge der stummen militärischen Puppen ringsumher zu beleben.

Um einige Jahrhunderte Militärmusik zu veranschaulichen, dazu genügen nicht vergilbte Bücher allein und all die mannigfachen Tropfen und Musik-Instrumente, sondern man will auch eine Vorstellung davon haben, wie all die militärischen Künstler als: Tambours, Pfeifer, Hautboisten, Posaunisten, Heer-trompeter, Jagottisten, Waldhornisten, Pauer und wie sie sonst noch heißen mögen, dereinst ausgesehen haben mochten und theilweise auch noch gegenwärtig

aussehen, insofern sie in der Armee noch heute eine Rolle spielen.

Die Ketteler wird durch die Trompete besonders charakterisirt, das Fußvolk durch Trommel und Pfeife, denn die Trommler und Pfeifer sind die Anführer der modernen deutschen Infanterie-Musik. Das mächtige, so vielgestaltige Deutschland tritt uns in der Abtheilung für deutsche Militärmusik in den lebhaftesten Farben und mit all seinen merkwürdigen Gegensätzen entgegen. Neben dem Tambour vom preussischen Königs-Regiment Friedrich II., der mit seiner hohen Blechmütze, dem langen Schurzfell und dem ganzen Kostüm naturgetreu abgebildet ist, sehen wir den blau-weiß-rothen Pfeifer vom Regiment des alten Dessauers und den unter seiner Varenmütze grimmig herabblidenden Tambour der medlenburgischen Garderegadiere aus dem Jahre 1825. Ein Puppenbild führt uns die Medlenburg-Strelitz'sche Infanteriemusik, ein anderes Alt-Lippische Militärmusik vor.

Um jedoch zum Ziele zu gelangen, müssen wir bei unserer Schilderung regelrecht vorgehen. Von den Trommlern und Pfeifern haben wir theilweise schon gesprochen, sie bilden gewissermaßen die erste Abtheilung unseres Stoffes. Die zweite Abtheilung bilden die Hautboisten. Die veredelte französische Schalmei (Hautbois) gewann nämlich seit dem Ende des 17. Jahrhunderts die führende Stellung in der Infanterie- und Dragoner-Musik. Daher heißen bis auf den heutigen Tag die Infanterie-Musiker Hautboisten.

Das Modell eines Hautboisten vom Regiment des Königs (1750), welches die Gebrüder Weber in Berlin in kunstgerechter Weise angefertigt haben, hat das künftl. preussische Kriegsministerium ausgestellt neben einer ganzen Sammlung der Hautbois aus der schon genannten Zeit, welche die kgl. Instrumentensammlung zu Berlin zur Verfügung gestellt. Besonders interessant für den Musiker sind zwei Discant-Oboen, deren eine der schon genannte „Hautboist vom Regiment des Königs“ in Händen hält, ferner zwei Tenor-Oboen, zwei Bassons (Jagott) und eine Trompete.

Von der veredelten französischen Schalmei gelangen wir bereits zu unserer dritten Abtheilung, nämlich zur Harmonie-Musik. Das charakteristische Instrument dieser Gattung ist die Klarinette, welche nach der Schalmei die Melodieführung übernimmt. Hinzu treten außerdem die Hörner und das Serpent (zweites Jagott). Zu Harmoniemusik fehlen noch die Schlaginstrumente.

Aus dieser Abtheilung wird uns als Modell vorgeführt: ein Hautboist (Serpentist) vom Landgrä-

lich Hessischen Grenadier-Garde-Regiment zu Brumens aus dem Jahre 1772. Sowohl das hier genannte Modell sowie auch die Instrumente dieser sehr interessanten Gruppe hat das Großherzogliche Hessische militärhistorische Cabinet zu Darmstadt ausgestellt.

Die vierte Abtheilung bildet die Janitscharen-Musik, türkischen Ursprungs, kam in der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts in Gebrauch, und zwar zuerst in Oesterreich. Als wichtigster Fortschritt dieser Gattung ist, außer den Schlaginstrumenten und den hinzutretenden Flöten, die Verstärkung des Basses durch die Posaune zu bezeichnen. Die Besetzung war sehr mannigfaltig und wollen wir als interessantes Beispiel eine vom königlich bayerischen Kriegsministerium ausgestellte Gruppe von Original-Instrumenten aus der in Betracht kommenden Zeit hier anführen: 1) Flöte in D; 2) Klarinette in B; 3) Klarinette in Es; 4) Jagott; 5) Serpent; 6) Waldhorn; 7) Clarino (Trompete); 8) Horn; 9) Posaune; 10) Große Trommel; 11) Kleine Trommel; 12) Becken. Serpent und Waldhorn waren von 1820 bis 1830 nebeneinander im Gebrauche.

Einen Posaunisten vom königl. bayerischen I. Linien-Infanterie-Regiment aus dem Jahre 1825 veranschaulicht uns ein sehr gelungenes Modell, welches ebenfalls vom kgl. bayerischen Kriegsministerium zur Ausstellung gebracht wurde.

Die fünfte Abtheilung stellt die Trompeten- und Kavallerie-Musik dar, hier bildet die Erfindung Stölzel's, nämlich die Anbringung von Ventilen bei der Trompete und beim Horne (1814) eine sehr wichtige Rolle, denn mit ihrer Hilfe wurde z. B. das einfache Waldhorn zum chromatischen oder Ventilhorn, mit welchem alle Töne der chromatischen Scala offen, ohne Beihilfe des bis dahin üblichen „Stopsens“ hervorgebracht werden können. Unbeeinträchtigt bleibt der Klangcharakter des Naturhorns durch Anbringung von Ventilen freilich nicht, weshalb man den Naturhörnern, trotz der unvollkommenen Scala derselben, noch jetzt mit Recht den Vorzug vor den Ventilhörnern geben muß. Dasselbe gilt jedenfalls auch noch von der Trompete. Die Natur-Trompete (ohne Ventil) klingt im Forte stark, glänzend, schmetternd und herrlich, und auch die Mittellage ist gut und von vortrefflicher Wirkung, es ist demnach begreiflich, daß das fröhliche Kettervolk schon von Alters her dieses musikalische Instrument ganz besonders schätzte und pflegte.

Die Städte Hamburg und Bremen haben das Modell eines mittelalterlichen Heertrumpeters ausgestellt und das kgl. sächsische Kriegsministerium ein prächtiges Modell eines kurfürstlich sächsischen Hof-

trompeters aus dem Jahre 1725, welches der anatomische Bildhauer Rudolf Pohl in Dresden mit vollendeter Meisterschaft angefertigt. Der Kurfürst von Sachsen war ehemals der Patronus der Reichs- und Heerstrumpeter und dieses „Trompeten und Pauer“ war im heilig-römisch-deutschen Reich dereinst eine sehr vornehme und mit mehrfachen Privilegien ausgestattete Kunst und unter den Spielteuten des deutschen Heeres stand so ein Heeres- oder Hof-trompeter stets oben an.

Solches bezugt uns wahrheitsgetreu und eindringlich ein in der Ausstellung sich unter Glas und Rahmen befindlicher Freibrief, mit welchem dereinst ein deutscher Soldat und Spielmann der „hochehrbaren Heertrumpeter“ feierlichst einverleibt wurde. Derselbe lautet:

„Des allerdurchlauchtigsten, großmächtigsten Fürsten und Herrn Anton Königs von Sachsen, meines allergnädigsten Fürsten und Herrn bestallter Hoftrumpeter Friedrich Eduard Wolfram ihue hiemit Allen und Jedem, weß Stand und Würde sie sind, insonderheit aber denen, so der hochlöblichen feinen, adeligen und ritterlichen Kunst des Trompetenblasens und Heerpaukenschlagens zugethan sind, zu wissen, daß Se. Excellenz der Erste Hofmarschall von Tümppling im Namen Se. königl. Majestät durch den Oberhoftrumpeter Wolfram mir allergnädigst anbefehlen lassen, den Gottlob August Pomjel, Sohn des Fleischhauers und Gastwirths Pomjel zu Lockwitz, die liebliche feine, adelige und ritterliche Kunst des Trompetenblasens zu erlernen. Diesem gnädigen Befehl zur gehorsamsten Folge, habe ich selbigen, am 1. April 1823 nach dem a. h. Geheiß Se. kgl. Majestät nur wie gewöhnlich das halbe Belegeld von 50 Thalern auszahlen lassen, im Beisein des Ober- und auch Hof- und Feldtrumpeters auf 2 Jahre auf- und angenommen. Wenn nur zur Zeit beflagter Pomjel durch göttlichen Beystand es so weit gebracht, daß er seinen Feldtücken fähig befunden worden, so hat Se. kgl. Majestät mir ferner huldreichst anbefehlen lassen, ihn seiner ausgestandenen Bezeit freizusprechen und wehrhaft zu machen, wie denn auch deshalb die annoch rückständigen 50 Thaler mir vollständig ausbezahlt worden. Solchen nach hat, dem allergnädigst verliehenen kaiserlichen Reichsprivilegium gemäß, heute an unten gesetzten Datum in Gegenwart der zu Ende unterschriebenen Herrn Ober- und Hof- und Feldtrumpeter und Hof- und Heerpauer mehr beflagter Pomjel von seinen Lehrlingen im Namen Gottes los-gesagt und freigesprochen, ihn auch, nach Angelobung, mittelst von sich gegebenen Handschlages, wehrhaft gemacht. Es gelangt demnach an Alle und Jede, weß Standes und Würde sie seien, sonderlich die der

such auf dem „Polarstern“. Inzwischen hatte man seit einer Stunde am Lande der Monarchen geharrt. Die Ehrencompagnie des 85. Infanterie-Regiments hatte unmittelbar bei der Barbarossa-Brücke Aufstellung genommen; daselbst hatten sich außerdem der russische Botschafter Graf Schwaloff, der Botschaftsrath Murawiew, die Staatssekretäre v. Marschall und Gollmann und andere eingefunden. Um 11 Uhr 20 Minuten stiegen die Majestäten unter dem Jubelruf der Menge an's Land. Zunächst nahm der Zar vom General v. Waldersee den Rapport des neunten Armeekorps entgegen. Alsdann schritten beide Monarchen die Front der Ehrencompagnie ab und ließen dieselbe dann in der Wasserallee in Parade-marsch vorbeipassiren. Dann begaben sich die Majestäten in's Schloß, wo die Ehrencompagnie des Seebataillons und das Offiziercorps Aufstellung genommen hatten. Nachdem der Zar die Prinzessin Heinrich begrüßt und die Vorstellungen beendet waren, zog sich Kaiser Alexander kurze Zeit in seine Gemächer zurück. Um 1 Uhr fand Frühstückstafel statt. Für Nachmittag ist Seitens der Majestäten ein Besuch der Kriegsschiffe in Aussicht genommen. Es heißt, daß der Zar bis morgen bleibt.

**Kiel, 7. Juni.** Kaiser Wilhelm und Kaiser Alexander begaben sich, begleitet vom Prinzen Heinrich und dem Großfürsten-Thronfolger, um 2 Uhr Nachmittags mit der Werftbarfasse an Bord des Flaggschiffes „Baben“ und fuhrten zur Besichtigung der Arbeiten des Nordostsee-Kanals nach Holtenau und Knoop, kehrten um 4½ Uhr zurück und begaben sich sodann an Bord des „Beowulf“, Commandant Prinz Heinrich. Um 5½ Uhr kehrten die Majestäten auf ihre Yachten zurück. — Bei dem Besuche der Arbeiten am Nordostsee-Kanal in Holtenau besichtigten die Majestäten das ganze Schloß-Bau Terrain, ganz besonders eingehend die südliche Schleufe. Kaiser Alexander soll sich sehr anerkennend über die Großartigkeit der Anlagen ausgesprochen haben; wiederholt wurden die begleitenden Bautechniker zur Auskunst herangezogen. Die Fahrt ging bis Levensau, zum Theil schon in der neu angeführten Kanalstrecke.

**Petersburg, 7. Juni.** Die Zeitungen besprechen die Kieler Begegnung durchaus sympathisch. Der „Grafshandin“ sagt, es sei eine große geschichtliche Begebenheit; man brauche nicht in die Geheimnisse der Diplomatie eingeweiht zu sein, um zu verstehen, daß die Wichtigkeit dieses Ereignisses darin liegt, daß dasselbe eine solide Stütze für die Stabilität des allgemeinen Friedens, dessen alle bedürfen, darstellt. Die Begegnung habe erstens den Charakter eines freundschaftlichen Besuchs guter Nachbarn, zweitens einen solchen von univervalerer Geltung für die allgemeine Aufgabe des Friedens. „Die Leidenschaften werden sich legen, man ist des nervösen Lebens in der äußeren Politik satt, es ist Zeit für jeden Staat, sich mit der eignen Selbstentwicklung zu beschäftigen.“ Die „Nowoje Wremja“ schreibt, die Begegnung sei ein Beweis, daß Rußland der Gebante fern liegt, bis zu einem gewissen Punkt eine Besserung der Beziehungen mit Deutschland nicht anzutreten. Eine Veränderung in der allgemeinen Situation werde nicht erfolgen, aber es werde durch den Besuch des russischen Kaisers von Seiten Rußlands ein Beweis seiner Friedensliebe und seines Wunsches gegeben, in guten Beziehungen mit allen Nationen zu leben, die diesen Wunsch theilen.

**Kiel, 8. Juni.** (Telegramm.) Bei dem Galadiner brachte der Kaiser das Wohl des Zaren als eines Admirals à la suite der deutschen Flotte aus. Der Zar erwiderte mit einem Hoch auf den Kaiser und herzlichem Dank für den Empfang. Der Zar verließ um 9½ Uhr Abends Kiel an Bord des „Polarstern“, um nach Kopenhagen zurückzukehren.

## Politische Tagesübersicht.

### Island.

Berlin, 7. Juni.

— Die Erörterung darüber, ob und in welcher Form eine Annäherung zwischen dem Kaiser und dem Fürsten Bismarck zu gewärtigen sei, wird in einem Theile der deutschen Presse fortgesponnen. Ein Berliner Gewährsmann der „Schles. Ztg.“ will wissen, es bestehe die Absicht, dem Fürsten Bismarck das Präsidium des halbverfallenen Staatsraths zu übertragen, eine Besatzung, welche von gut unterrichteter Seite als halbtägige Erfindung bezeichnet wird. Einer anderen Meldung desselben Blattes tritt der Berliner Berichterstatter der „Münch.

Alg. Ztg.“, der unmittelbare Beziehungen zu Friedrichsruh unterhält und bereits vor einigen Wochen meldete, daß einflußreiche Mitglieder des preussischen Staatsministeriums eine Ausöhnung zwischen dem Kaiser und dem Fürsten Bismarck dringend empfehlen, entgegen.

— Daß ein katholischer Geistlicher als Vertreter des Probst Fajnel an der Begräbnisfeier für Forckenbeck Theil genommen hat, wird nunmehr in der „Germania“ bestätigt.

— Die Verhaftung Alwardt's ist, wie die „Staatsbürger-Ztg.“ auf Grund sorgfältiger Informationen wissen will, aus Anlaß der Verleumdung von Loewe erfolgt. Der Haftbefehl sei mit Fluchtverdacht begründet. Nach dem gegenwärtigen Stande der Dinge „dürfte bei genügender Kautionsstellung die Entlassung in wenigen Tagen erfolgen.“

— Der bisherige General-Consul von Capstadt v. Tressow ist zum Gesandten in Chile ernannt worden.

— Der Staatsminister von Anhalt, Dr. von Koseritz, wurde zum Bundesraths-Bevollmächtigten ernannt.

— Einer Meldung aus Lübeck zufolge ist der Senior des geistlichen Ministeriums, Hauptpastor Dr. Lindenbergh, im Alter von 94 Jahren gestorben, nachdem er 60 Jahre lang amtiert hatte.

\* **Wiesbaden, 7. Juni.** Der bekannte sozialökonomische und medizinische Schriftsteller Dr. Stamm, Obmann des „Allwohlbundes“, ist heute Vormittag gestorben.

## Hoß und Gesellschaft.

\* **Karlsruhe, 7. Juni.** Der König von Schweden ist heute Mittag aus Paris in Baden-Baden eingetroffen.

\* **Wien, 7. Juni.** Die Kronprinzessin Wittne Stefanie wird im nächsten Herbst neuerlich nach Afrika reisen. — Die Trauung Herbert Bismarck's vollzieht ein der Braut persönlich bekannter reformirter Superintendent Namens Schach.

\* **Peft, 7. Juni.** Zu der heute Vormittag stattgehabten Truppenrevue erschienen der Kaiser in Begleitung der Erzherzöge Karl Ludwig, Franz Ferdinand, Josef, Josef Augustin, des Prinzen Philipp von Coburg, sowie der Erzherzoginnen Maria Theresia, Clotilde und der Prinzessin von Coburg. Dem militärischen Schauspiel wohnten außerdem der Kriegsminister, die Militärattachés von Deutschland, England, Italien und Spanien bei. Der Verlauf der Revue war ein glänzender. Das zahlreich herbeigeströmte Publikum bereitete dem Kaiser einen stürmischen Empfang. — Bei dem letzten Tableau der gestrigen Theateraufführung wurde die ungarische Hymne gesungen. Im Hintergrunde waren die Büsten des Kaisers und der Kaiserin sichtbar, über welchen Engel die ungarische Krone hielten. Hierbei erhob sich das gesammte Publikum und brach in begeisterte Odenrufe aus.

\* **Kopenhagen, 7. Juni.** König Georg, Prinzessin Maria und Prinz Andreas von Griechenland sind Nachmittags 3½ Uhr an Bord des „Dauebrog“ nach Lübeck abgereist. Königin Olga und die übrigen Mitglieder der griechischen Königsfamilie verbleiben vorläufig auf Schloß Bernstorff. Die dänische Königsfamilie war bei der Abreise zugegen.

## Armee und Flotte.

— Im Jahre 1891 haben nach amtlichen Zusammenstellungen die Flotten der Kulturstaaten einen Verlust von 983 Schiffen mit einem Gesamtgewicht von 597,450 Tons erlitten; über 55 pCt. davon waren Segelschiffe. Trotz der erheblichen Zahl der zu Grunde gegangenen Schiffe machten dieselben von der Gesamtzahl der Seefahrzeuge der Erde nur einen kleinen Bruchtheil aus; auf je 10,000 Seeschiffe kamen 27,5 Verunglückte.

## Kirche und Schule.

— Die Zahl der Niederlassungen der geistlichen Orden und ordensähnlichen Congregationen der katholischen Kirche in Preußen betrug im Jahre 1890 1027 mit 11,217 Mitgliedern. Während des Jahres 1875 wurden 340 Ordensniederlassungen aufgelöst, 615 blieben bestehen, von denen sich jedoch 19 noch im Laufe des Jahres freiwillig aufgelöst haben. Von 1867 bis Ende 1886 wurden 150 der Krankenpflege gewidmete Niederlassungen neu errichtet und seitdem ist die Zahl der Ordensniederlassungen wie die der diesen zugehörigen Mitglieder von Jahr zu Jahr gewachsen

Jantischaren-Musik. Die Erlaubnis, Trompetenmusik wie die Kürassiere führen zu dürfen, war eine große Auszeichnung. Später, seit 1770, wurden alle Dragoner-Regimenter Reiter-Regimenter und erhielten zugleich Cavallerie-Musik.

Die siebente Abtheilung bildet die Jäger- und Schützenmusik, welche, aus der Jägerrei hervorgegangen, das Nativhorn und das Inventionshorn zu ihren Hauptinstrumenten zählt. Auch diese Gruppe wird uns durch ein prächtiges Modell veranschaulicht und zwar durch einen Waldhornisten des Badischen Jäger-Bataillons von 1803. Als Aussteller fungirt der Herzog Friedrich von Baden, das Waldhorn des „Badischen Jägers“ hat Hofinstrumentenmacher G. Marx in Karlsruhe angefertigt.

Aber auch die General-Intendantz der Großherzoglichen Civilliste zu Karlsruhe hat eine sehr interessante Gruppe von alten Waldhörnern und anderen Instrumenten in dieser Abtheilung aufgestellt.

Interessant ist ferner der Schellenbaumträger vom königl. preuß. 1. Garde-Regiment zu Fuß, welches Modell nebst vielen anderen hochinteressanten Objekten das königl. preuß. Kriegsministerium aufgestellt hat.

Die neunte Gruppe enthält Abbildungen und Pläne in reicher Fülle; die zehnte Abtheilung Noten aller Art und die erste Gruppe endlich die einschlägige Fachliteratur.

Die Schlußgruppe endlich bildet die moderne „Preussische Militärmusik.“ Da importirt uns vor allem der nach dem Leben modellirte Bauer vom kgl. preuß. Regiment Garde du Corps, eine marktschallige Erscheinung, welche dem Originale, wie mir ein Freund, ein alter Offizier des genannten Regiments mittheilt, „zum Sprechen“ ähnlich sieht. Die Bauernfahnen zu den beiden Kesselpauten, welche bei Bornhof erobert wurden, sind ein Geschenk der Königin Louise.

## Aus dem Gerichtssaal.

\* **Berlin, 7. Juni.** „In diesen Pfingsten werde ich denken, so lange ich lebe, da kann ich Ihnen Segel und Briefe daruf geben Herr Gerichtshof, ich sehe hier als zweijähriger unbescholtener Mann vor Ihnen, soll ich vielleicht wegen einer einzigen Wadepfanne meinen unbescholtenen Ruf verlieren?“ Während

und zwar stärker als die Bevölkerung. Auf eine Million Bewohner entfielen durchschnittlich im Jahre 1872—73 353, im Jahre 1886 253 und im Jahre 1890 374 Ordensleute.

## Nachrichten aus den Provinzen.

\* **Danzig, 7. Juni.** Gestern feierte Herr Landgerichtsdirector Mitz sein fünfzigjähriges Amtsjubiläum. Am Mittag begaben sich Deputationen der Kollegen, Untergebenen, sowie Vertreter der staatlichen, communalen und provinziellen Behörden in die Wohnung des Jubilars, um demselben ihre Glückwünsche abzulassen. Gegen Abend fand im Schützenhause ein Festessen von 80 Gedecken statt, bei welchem Herr Oberpräsident v. Gofler das Hoch auf den Kaiser ausbrachte. — Vorgestern Mittag ist ein am Brod-bänthor am Geländer der Langenbrücke spielendes 5jähriges Mädchen kopfüber in die Mottlau gestürzt. Ein zufällig die Brücke passirender Infanterist des 128. Regiments sprang sofort dem Kinde nach und es glückte ihm, das bereits mit dem Tode ringende kleine Mädchen zu retten. — Da in diesem Jahre zum ersten Male die großen Ferien der Volksschulen hier mit denen der höheren Lehranstalten zusammenfallen, so soll das diesjährige Turnfest der Volksschulen bereits am 30. Juni stattfinden. — General-Superintendent Dr. Taube hat sich vor Pfingsten mit vierwöchentlichem Urlaube zum Kurgebrauch nach Gaspeln begeben.

\* **R. Pöplin, 7. Juni.** Vor einigen Tagen wurde der Kuchhirt des Mühlenbesizers R. in unserm Nachbarort Raikau, ein alter gebräuchlicher Mann, von einem als bössartig bekannten Stier des R. derart in den Rücken gestoßen, daß er gestern im hiesigen Krankenhause seinen Verletzungen erlegen ist. — Dem erst vor wenigen Wochen nach Raikau versetzten Barrer B. haben Diebe einen Besuch abgestattet. Hauptsächlich hatten dieselben es auf Lebensmittel abgesehen, aber auch verschiedene Zimmergeräthe haben sie nicht verschmäht. Diebstähle und Bettelerei greifen auch hier immer mehr um sich, trotzdem es an Arbeit nicht mangelt und die betreffenden Aufsichtskörper es an Strenge und Umsicht nicht fehlen lassen.

\* **Neuenburger Höhe, 6. Juni.** Der Briefträger K. in M. hat sich mehrere Veruntreuungen zu Schulden kommen lassen und ist deshalb verhaftet worden. K., der ein verjudeltes Grundstück besitzt, kam durch sein flottes Leben immer mehr in Schulden und unterschlug schließlich einige Geldsendungen.

\* **Thorn, 7. Juni.** Heute früh wurde auf dem Eisenbahndamm die Leiche eines gut gekleideten Mannes vor dem Tunnel am Leibschier Thor gefunden. Der Verstorbene, allem Anschein nach überfahren, war scheinlich zugerichtet; der Körper aus einandergerissen, die Arme vom Rumpfe getrennt. — Die hier verhaftete russische Falchmünzerbande besteht aus dem Niemer Glazpki, dessen Frau Susanna, den Schuhmachern Pokorski und Glogowicz und dem Schneider Franzstein, sämtlich aus Plozk. Die Verhaftung erfolgte auf eine Anzeige der Polizeibehörde zu Zannowitz, in dessen Nähe die Leute einem Wirth Kubelschke pfundweise zum Kauf angeboten haben. Dieser hatte versprochen, nach Thorn zu kommen, um das Geschäft abzuschließen. Deshalb hatte die Gesellschaft unseren Ort aufgesucht. Alle Verhafteten leugnen zwar, falsche Rubelcheine umgelegt zu haben, haben sich aber in ihren Aussagen sehr in Widersprüche verwickelt. — Der Arbeiter Bewandowski, welcher gestern mit einem seiner Kollegen im sogenannten „Waldmeißerkrug“ beim Tanze in Streit gerathen war, hat demselben in der vergangenen Nacht im Sängerauer Walde aufgelauert und ihn aus Rache erschossen. Die Persönlichkeit des Erschossenen ist noch nicht festgestellt. Der Mörder ist verhaftet.

\* **Grudenz, 7. Juni.** Einen Selbstmordversuch beging gestern Abend ein Sergeant der 8. Compagnie des 141. Regiments, indem er sich in der Kaserne mit seinem Dienstgewehre einen Schuß in die Brust beibrachte, der ihn schwer verletzte. Furcht vor Strafe soll der Beweggrund zu der That gewesen sein.

\* **Muldenstein, 7. Juni.** Heute Nachmittags 13 Uhr wurde in der Dragoner-Bade-Anstalt an einem Pfahl angeklammert die Leiche eines Dragoners aufgefunden. Derselbe dürfte bereits Donnerstag voriger Woche ums Leben gekommen sein, da an genanntem Tage in derselben Gegend Unionsstücke am Ufer aufgefunden sind.

\* **Grünhagen, 7. Juni.** Heute gelangten die hier belegenen Pödoll'schen Grundstücke und Ziegelei

dieser Rede floß der Schweiß in Strömen über sein hochgerichtetes Gesicht. Er schien sein Taschentuch vergessen zu haben. — Vor: Ich will Ihnen etwas sagen, Herr Schulz; seien Sie nur nicht so aufgeregt, die Sache ist ja nicht so schlimm. Wenn Sie sich zu einem Gewaltthat haben hinreizen lassen, so gestehen Sie es nur ruhig ein, das ist das Beste, was Sie thun können. — Angell.: Ich werde mir gewiß nicht uf Wintelsucht legen, aber Allens war recht ist, ich brauche doch nicht Holz um Kleh zu mir haken zu lassen. — Vor.: Nein, das brauchen Sie nicht. Sie sind der Körperverletzung des 14jährigen Zeitungs-jungen Fischer angeklagt. Sie geben doch zu ihn geschlagen zu haben? — Angell.: Ja, det habe id, un Schade um jeden Schlag, der vorbei gekommen is. — Vor.: Erzählen Sie kurz wie Sie dazu gekommen sind. — Angell.: Herr Gerichtshof id bin 30 Jahre lang Töpfermeister gewesen un habe mir mit Jellen und Lehrlinge herumjartert; det det keene Engel sind, werden Se woll wissen. Aber was Nüdigkeit anbelangt, so find et die reinen Waisensnaben jejen die Zeitungsjunges. Wat diese Burchen mir jartiert haben, da is' Ende von weg. Die Bengels hatten sich det anjeweht un uf meinen Hausflur so'ne Art Speditionsgeschäft injericht. Sie fortirten da ihre Zeitungen un machten dabel allerlei Kaleka. Ich wollte det nich leiden, denn id habe keine Miete zu wohnen und da habe id sie denn wegjagt. Von diese Zeit an haben id en rachsüchtigen Haß uf mir jworfen un mir zum Schabernack jethan, wat sie nur konnten. Ich wohne hoch parterre un wenn sie von oben runter kamen, denn ichoben sie bei mir ooch die Zeitung durch die Dhierre, wobe sie denn klingelten, als wenn' Haus brennte. Ich habe mir bei die Redaktion beschwert, det hat mir aber nich jenußt. Denn sigen se mal an, mir det Morjens Ständchens zu bringen, un die waren ooch darnach. „Still ruht der See, die Töpfer streiken“ un andere so'ne anzügligen Lieder. Also in'n März lasse id mir die Treppen streichen. Die Maler müßen det natürlich des Nachts machen un denn legen sie so'ne Bretterstücken uf die Stufen, wo die Leute utreten sollen, det se die Farbe nich verwischen. Nu machten sich die Zeitungs-jungens en jewissermaßenet Berjetejen daraus, det Morjens früh, wenn sie die Treppen ruf und runter lesen, nich uf die Bretter zu treten, sondern nebenbei

auf dem Amtsgericht zu Br. Holland zum Verkauf Meißbietend auf der Haupt-Ziegelei und Grundstück bleib ein Fräulein A. Grosnik aus Elbing für 20,300 Mk., während Besitzer Ehlerl von hier eine Parzelle für 9000 Mk. kaufte. Der pr. Morgen wurde mit 269½ Mk. und darüber ohne Gebüde bezahlt. Grünhagen besitzt nur meistens Weizen- und Gerstenboden.

\* **Tilsit, 7. Juni.** Wiederum ist die Nichtbestätigung eines Freisinnigen zum Kreisdeputirten aus der Provinz Ostpreußen zu melden. Die „Tilsiter Alg. Ztg.“ berichtet über dieses Seitenstück zu dem Fall Maul-Insterburg, daß der Oberpräsident Graf Udo zu Stolberg dem Gutsbesitzer Büchler in Naukmetzen die Bestätigung für die Wahl zum Kreisdeputirten im Kreise Niederung versagt hat. Der zum Kreisdeputirten daneben gewählte Gutsbesitzer Ropy-Neackfisch ist bestätigt worden. Der nicht bestätigte Herr Büchler ist nach der „Tilsiter Alg. Z.“ Amtsvorsteher des Amtsbezirks Bretschneidern; „Herr Büchler ist einer der rührigsten und intelligentesten Landwirthe des Kreises; abgesehen von anderen Ehrenämtern ist er Kreisrats- und Kreis-Vorstandsmitglied und Mitglied des Provinzial-Landtages, ein Mann, der überall im kommunalen Leben voran ist, ausgezeichnet durch eine seltene Arbeitskraft und Arbeitsfreudigkeit, die er ohne jede politische Rücksichtnahme ausübt.“

\* **Czerwin, 6. Juni.** Der Deserteur Jsidor Malowiski, welcher angeblich die Wesseler Morde verübt haben sollte und welchen auch einzelne Personen an verschiedenen Stellen in der letzten Zeit gesehen haben wollten, befindet sich, nach einem von ihm an seinen Vater gerichteten Briefe, seit fünf Jahren in Amerika.

\* **Neidenburg, 7. Juni.** In der am Freitag abgehaltenen Strafkammer-Sitzung, in welcher gegen den Räthner und Musiker Cöckmann aus Bartenguth wegen Schaf-Diebstahls verhandelt wurde, sind vier der 17 geladenen Zeugen von einem jedenfalls nicht vorhergesehenen Verhängniß erklert worden. Der Gerichtshof gewann im Laufe der Verhandlung die Ueberzeugung, daß die vier Personen zu Gunsten des Angeklagten einen Meineid geleistet hatten. Auf Antrag des Staatsanwalts erfolgte auch die sofortige Verhaftung. Unter den Verhafteten befindet sich eine noch junge erst seit einer Woche verheiratete Frau. Cöckmann selbst erlitt zwei Jahre Zuchthaus.

\* **Insterburg, 7. Juni.** In Folge vorgekommener Unterschlagungen amtlicher Gelder ist der frühere Vollziehungsbeamte D. gestern verhaftet und dem Gerichtsgefängniß übergeben worden.

## Elbinger Nachrichten.

### Wetter-Aussichten

auf Grund der Wetterberichte der Deutschen Seewarte für das nordöstliche Deutschland.

Nachdruck verboten.

9. Juni: Heiter, wolkig, warm, frischweife Regen, lebhafteste Winde an den Küsten.

10. Juni: Meist heiter, warm, wolkig, lebhafteste Winde an den Küsten, vielfach Gewitter.

Für diese Rubrik geeignete Beiträge sind uns stets willkommen.

Elbing, 8. Juni.

\* [Ober-Präsident Dr. v. Gofler] wird am 14. Juni mit seiner Gemahlin das Fest der silbernen Hochzeit begehen.

\* [Verliehen] ist dem evangelischen Hauptlehrer Albrecht zu Danzig der Kronen-Orden vierter Klasse; das Ritterkreuz zweiter Klasse des Großherzoglich oldenburgischen Haus- und Verdienst-Ordens des Herzogs Peter Friedrich Ludwig; dem Rittmeister a. D. und Gestüt-Director von der Marwitz zu Braunsberg. Das Ritterkreuz des Fürstlich russischen — jüngerer Linie — Ehrenkreuzes zweiter Klasse; dem Landschaftsrath von Helmen Dahl auf Steenford W.-B.

\* [Die Kirchenvisitationen im Elbinger Landkreise] werden durch den Herrn Superintendenten Dr. Lenz an folgenden Tagen abgehalten werden: in Trunz am 16. Juni, in Fürstinau am 21. Juni, in Pomehrendorf am 23. Juni, in Jungfer am 3. Juli, in Br. Mark am 7. Juli, in Gr. Münsdorf am 11. Juli, in Lenzen am 14. Juli, in Würbeck am 15. Juli, in Zeyer am 6. September, in Neuheide am 13. September, jedesmal von 9½ Uhr Vormittags ab. Die Gemeinde-Kirchenräthe werden dazu und zur Aufnahme des Visitations-Registers besonders

uf die Farbe, die noch naß war. Nu müßten die Maler det Abends immer wieder kommen, wat mir natierlich große Kopfen und villen Aerger machte. Eines Morgens hößt mir meine Frau an un sagt: „Du, Willem, hör' mal, nu kommen sie wieder von oben runter.“ Ich uf'n Corridor raus, nehmie mir den Zummischlauch, den id ja schon parat gehalten hatte, und klee durch det runde Loch, wat in die Dhierre is. Richtig, da kamen zwee von die Bengels runter, Ich reiße die Dhierre uf un will den eenen mit'n Zummischlauch eenen überziehen. Der Junge is aber zu stult, id treffe ihn nich und in die Nase jeße id eenen Schritt raus und haue noch mal nach ihm, wie er so die Treppe runterläuft. Ich treffe ihn wieder nich, in denselben Dogenblick schlägt aber ooch der Zug hinter mir die Korridordhierre zu un det Unglück will, det mir en Zippel von det einzige Kleidungsstück, wat id an hatte, und wat man direkt uf'n Leibe zu dragen pflegt, in die Dhierre festgeklemmt wird. Ich zuppe und zuppe, aber id kann nich vor- un rückwärts. Dabei muß id nu selber mit die nackigen Beene in die Farbe rum-trampeln. Ja, Sie laden, meine Herren, aber id kann Ihnen sagen, det war ene niederrachtige Situation. Die Jungens standen unten an der Treppe un freuten sich un jedesmal, wenn id mir umdrehte, un an die Klingel zu reißten, dann wurde das Stück Zeug, wat ich anhadde, noch kürzer un die Jungens die juchten nur so vor Berjetejen. Dabei ästimmte meine Olle det Klingeln nich, indem sie in der Meinung war, det die Jungens det machten, un zuletzt ballere id mit beede Fäuste jejen die Dhierre, bis sie mir denn endlich von die Angel losmachte. Wat habe id for Angit ausjethanden, det ene von die Mädchen die Treppe runterkommen dhätte. Ich habe den Morjen kein Kaffee un kein Frühstück jenessen, so hatte id mir jertägt. Aber id hatte mir zugeschworen, det der erste Zeitungsjunge, den id kriegen dhätte, een ordentlichen Puckel voll kriegen sollte, un uf'n Abend habe id denn ooch den Fischer erwischt. — Da aus der Zeugenernehmung hervorgeht, daß der Angeklagte schwer gereizt worden ist, so kommt er mit einer Geldstrafe von zehn Mark davon.

eingeladen. Gleichzeitig findet die Prüfung der dies-jährigen und die Vorstellung der nächstjährigen Con-firmanten und eine Prüfung der Schulkinder der oberen Abtheilungen in der Religion aus sämtlichen Schulen statt.

**Die Königsberger landw. Ausstellung.** Nach den nunmehr abgeschlossenen Anmeldeunterlagen werden in Königsberg ausgestellt werden: 347 Pferde, 318 Rinder, 410 Schafe, 251 Schweine; ferner Geflügel, alle landwirtschaftlichen Erzeugnisse, namentlich Samen, Wein, Bienenvirtschaftliches, ferner Handelsdünger- und Handelsfuttermittel, Dauerwaaren und über 2000 Maschinen und Geräthe. Während der Ausstellungstage vom 16. bis 20. Juni werden viele Sitzungen der Sectionen mit interessanten Vor-trägen namhafter Autoritäten aus allen Zweigen des landwirtschaftlichen Betriebes abgehalten werden.

**Zur Befreiung etwaiger Zweifel** über die Behandlung von Berufungen gegen die Ein-kommensteuer-Veranlagung derjenigen Steuerpflichtigen, welche nach erfolgter Veranlagung ihren Wohn-sitz in einen anderen Veranlagungsbezirk verlegt haben, hat der Finanzminister Bestimmungen erlassen, welche der „Reichs-Anzeiger“ heute veröffentlicht.

**Eisenbahn Elbing - Milsvalde.** Wo sich die neue Bahn Elbing - Milsvalde von der Ostbahn abzweigt, hat die Ostbahn eine durchschnittliche Ver-breiterung um 22,50 Meter erfahren, und zwar auf eine Strecke von etwa 650 Metern. Der neu aufge-schüttete Damm ist für drei Geleise bestimmt. Man hat die Erde dazu durch Cyclotoren 5 Meter tief aus der angrenzenden Niederung gehoben, wobei die Cyclotoren in 3 Meter tiefem Wasser gearbeitet haben. Die Anlage ist jetzt bis auf Kieszuschüttung und Vorarbeiten fertig. Daneben erhebt sich das Bahn-hofsgebäude der Haltestation Milsvalde, das gleich-falls im Rohbau vollendet ist. In der Thiernebrücke fehlen nur noch die Geleise, während man bei der Brücke über die Sorge erst bei den Pfeilerbauten be-schäftigt ist. Die größten Schwierigkeiten bietet die Strecke diesseits der Sorge bei Neu-Dollstadt, wo der Boden sehr tief liegt und zudem so weich ist, daß er bei den Dammschüttungen nachgibt.

**Marienburger-Milauer Bahn.** Im Monat Mai haben, nach provisorischer Feststellung, die Ein-nahmen betragen: im Personenverkehr 24,300 Mt., im Güterverkehr 45,600 Mt., an Extraordinarien 31,000 Mt., zusammen 100,900 Mt., 40,300 Mt. weniger als im gleichen Monat v. J. Der Güter-verkehr ergab einen Ausfall von 37,500 Mt., der Personenverkehr desgleichen von 3800 Mt., und nur das Extraordinarium war um 1000 Mt. höher.

**Westpreussischer Städtetag.** Für die Ab-haltung des ersten westpreussischen Städtetages in Danzig ist nun der 1. und 2. Juli in Aussicht ge-nommen. Zu Ehren des Städtetages soll eine von der Stadt Danzig zu veranstaltende Festlichkeit statt-finden.

**Neue Veranlagung der Gebäudensteuer.** Der Finanzminister hat eine Verfügung erlassen zur Vorbereitung der neuen Gebäudensteueranlagung, welche mit dem 1. Januar 1895 in Kraft treten soll. Bis zum 1. Juli 1894 soll das gesammte Ver-anlagungsverfahren für den ganzen Staat zum Ab-schluß gelangt sein.

**Landwirtschaftlicher Genossenschaftstag.** Die dem westpreussischen Verbands angehörnden landwirtschaftlichen Genossenschaften werden ihren diesjährigen Verbandstag am 10. Juni in Marien-burg abhalten.

**Der berühmte Luther-Codex,** unter welchem Namen ein höchst werthvolles Manuscript in der Gelehrtenwelt bekannt ist, ist jetzt durch die Buch-handlung von Max Harnisch in Berlin veräußert. Dieser vor ca. 22 Jahren aufgefunden und damals für eintausend Mark erworbene Codex stammt aus dem Besitz Martin Luthers und trägt seine eigenhändige Eintragung: „Hat mir verehrt mein guter freund herr Johann Walthar Componist zu Torgau 1530 dem Gott gnade Martinus Luther“. Das Manuscript, welches bereits durch eine ausführliche „Denkschrift für evangelische Christen und Freunde Luthers“ im Jahre 1871 von dem Kapellmeister Otto Skade eingehend in seiner hohen Bedeutung für die Geschichte des evangelischen Gemeindeganges gewürdigt worden ist, entfällt u. a. die älteste Niederschrift des Liedes „Ein feste Burg ist unser Gott“. Die alte handschriftliche Sammlung ist in literarischer und musikhistorischer Hinsicht von großem Werth.

**Studienreise.** 23 Studierende der Igl. tech-nischen Hochschule zu Charlottenburg haben gestern unter Führung der Professoren Öhring und Müller eine Studienreise nach Westpreußen angetreten. Sie werden heute den großen Wechselbrückenbau bei Gordon eingehend besichtigen und am Donnerstag nach Dirschau und Marienburg fahren, um die dortigen neuen Wechselbrücken kennen zu lernen. Hierauf reisen sie nach Danzig, wo ein längerer Aufenthalt und ein Ausflug nach Siedlershöhe zur Besichtigung der Arbeiten am Nehrungsdurchbruch geplant ist.

**Das Kaiserpanorama** wird von Donnerstag ab eine Reise durch Deutsch-Ost-Asien machen und uns deren interessanteste Punkte vorführen. Partien aus und bei Dar-es-Salaam, die Schutztruppe, die Wohnungen der Eingeborenen wie diese selbst, ein Volksfest, sowie ein Festzug zu Kaisers Geburtstag, weiter Bilder von Bagamoyo, Karawanenstrasse und Lager etc., Gerichtsgebäude und das Gebäude dazu, Fort Saadani, eine ostafrikanische Hirtin, Forts und Station Pangani, Kilwa, Melindani, die Zelenski'sche Truppe etc. Da die bisher im Panorama uns vor-geführten Reisen durchweg höchst interessant waren und allgemeine Anerkennung gefunden haben, so dürfen auch obige Reisebilder bei dem hiesigen Publikum nicht unbeachtet bleiben, umso mehr als gerade diese Ansichten am Kaiserlichen Hofe vorgelegen und von Kaiser Wilhelm II. mit großem Interesse besichtigt sind.

**Russischer Spion!** Im „Ges.“ wird be-richtet, daß der Luftschiffer Nibel gelegentlich seiner Landung am Sonntag im Stübner Kreise vielfach für einen russischen Spion gehalten wurde. Daraus erklärt er sich auch, daß, wie uns der Luft-schiffer mittheilt, mehrfach Schiffe nach ihm abgegeben wurden. Glücklicher Weise erreicht selten eine Kugel den Luftballon.

**Begräbnis.** Heute früh 9 Uhr fand von der Heil. Geiststraße aus das Begräbnis der Frau Malon e l statt, einer Dame, die ihres Wohlthätigkeits-sinnes wegen in allen Kreisen hochgeschätzt war.

**In Weingrundforst** veranstaltet morgen, Donnerstags Nachmittag 4 1/2 Uhr das Pelz'sche Orchester ein großes Extracconcert.

**In den Ortschaften Forsterbusch und Lupshorst** erschien, wie uns unser Correspondent schreibt, in den letzten Tagen vor Pfingsten ein an-gewandter Pferdehändler mit der Absicht, im Auftrage eines Großhändlers den Verkauf von guten Pferden

abzuschließen. Derselbe bot für werthvolle Pferde 6-700 Mt. und schloß mit mehreren Besitzern den Handel mit der Bemerkung ab, er werde mit seinem Auftraggeber am folgenden Tage die ausgehandelten Pferde abholen. Man war aber einem Hochstapler in die Hände gerathen, dessen Zweck, sich gut auf-zunehmen und verpflegen zu lassen, vollständig erreicht wurde, denn die Abnahme der behandelten Pferde ist heute noch nicht erfolgt.

**Das Fest seiner goldenen Hochzeit** feierte gestern das früher Schneidermeister Eduard Weiß'sche Ehepaar, wohnhaft in der Heil. Geiststraße. Beide Jubilar empfingen die Glückwünsche von Freunden und Bekannten in vollster geistiger und körperlicher Rüstigkeit.

**Zur Warnung.** Einen entsetzlichen Tod hat das dreijährige Töchterchen des Ritters W. aus B., wie der „N. N. Ztg.“ aus Forstkreuz berichtet wird, erlitten. Am Donnerstage vergangener Woche begab sich die Frau des W. in die Fränkener Forst, um Tannenzapfen zu sammeln und nahm, da die anderen Familienmitglieder auf dem Felde waren, das Kind mit sich. Während die Mutter im Walde nur ihrer Arbeit nachging, hatte sich das Kind von ihr entfernt, um in seiner Schürze gleichfalls Tannenzapfen zu sammeln. Nach einer geräumten Weile hörte die Mutter ihr Töchterchen plötzlich aus voller Kehle aufzuschreien. Als sie hinzueilte, bot sich ihr ein furcht-barer Anblick dar. Das Kind, welches in der Nähe eines Ameisenhaufens sich niedergelegt hatte und eingeschlafen war, war von Tausenden von Ameisen bedeckt. Schnell befreite die Mutter ihr Töchterchen von den bissigen Thieren, doch war das Kind bereits derart zugerichtet, daß es unter entsetz-lichen Qualen nach 1 1/2 Stunden sein Leben aushauchte.

**Circus Drexler-Lobe.** Der aus 15 Wagen bestehende Sonderzug, welcher den Circus Drexler-Lobe von hier nach Danzig beförderte, traf gestern Vormittag zwischen 8 und 9 Uhr mit einer Verspätung von 1 1/2 Stunden ein, da in Folge des schlechten Wetters das Verladegeschäft hier nur langsam vor sich gegangen war. Es hatte sich eine zahlreiche Menschenmenge eingefunden, welche dem Ausladen der Thiere zusehete und den Zug bis zum Holz-marke begleitete, wo der Circus aufgebaut wurde.

**Ein Hauptgewinn der Preuß. Klassen-lotterie** im Betrage von 300,000 Mt. ist nach Köln gefallen. Die glücklichen Gewinner, es sind sechszehn an der Zahl, gehören dem Arbeiterstande an.

**Seefischfang.** Der Fang von Flundern und Dorschen ist jetzt an der frischen Nehrung sehr un-ergiebig. Der starke Nordweststurm treibt die Wellen haushoch zum Lande, hindert die Fischer am Aus-lausen und die Fische, sich dem Lande zu nähern. Gestern Nachmittag trafen nur 3 Fischerboote mit Rauchaare hier ein, welche sämtlich nur halbe Ladung hatten. Der günstige Wind hatte denselben die Ueberfahrt von Pröbberiau nach Elbing in 2 Stunden ermöglicht.

### Kunst, Literatur u. Wissenschaft.

**Wien, 7. Juni.** Der Anatomien-Kongreß wurde heute unter Teilnahme der hervorragendsten Anatomen des Inlandes und des Auslandes er-öffnet. Professor Hitz-Beipzig, welcher den Vorsitz führte, theilte mit, der Unterrichtsminister Gausch habe schriftlich angezeigt, am Erscheinen beim Kongreß verbindlich zu sein, und zugleich sein lebhaftes Inter-esse an dem Kongreß kundgegeben. Zur Vertretung ist der Sektionschef David delegirt. Dem anwesenden Professor Kölliker aus Würzburg bereitete die Ver-sanmlung anlässlich seines fünfzigsten Doktorjubiläums eine Ovation.

**Zürich, 7. Juni.** Ueber Böcklin's Befinden verlautet aus Zürich, daß bisher keine Besserung eingetreten sei; die theilweise Lähmung des Sprach-vermögens dauert fort. Die Genesung, falls überhaupt eine solche zu erhoffen, wird jedenfalls äußerst lang-werig sein. Den Kranken beschäftigten neben künstle-rischen Plänen seit Jahren ernsthaft betriebene Arbeiten an einem lenkbaren Luftschiffe oder einer Flugma-schine. Der Künstler glaubt, die Lösung dieser Auf-gabe gefunden zu haben. Militärische Kreise in Ber-lin sollen angeblich Böcklin's Projekt ernsthafte Be-achtung schenken. Wir haben vor Jahren schon mit-getheilt, daß Böcklin das lenkbare Luftschiff bereits in Florenz vollkommen fertig gestellt und den ihn be-suchenden Reinhold Vega zur Probefahrt überredet hatte. Zum Glück für beide Künstler wurde das Luftschiff in der Nacht vor der Probefahrt vom Sturm entführt und nie wieder gesehen.

### Bermischtes.

Dieser Tage starb, wie bereits gemeldet, der frühere Leib-Kammerdiener des Kaisers Wilhelm I., Herr Karl Krause. Derselbe hatte nahezu 40 Jahre in den persönlichen Diensten des Kaisers ge-standen und ihn auf fast allen Reisen begleitet. Er trat zunächst als Kammerdiener in den Dienst des Prinzen Wilhelm, um später, nachdem er sich durch stilles, zurückhaltendes Wesen und unbedingte Zuver-lässigkeit das Vertrauen seines fürstlichen Herrn er-worben hatte, Kammerdiener zu werden. Krause durfte seinen Herrn in allen Feldzügen begleiten und er war von der Dienerschaft der Erste, der nach der Kaiserproklamation am 18. Januar 1871 zu Versailles seine Glückwünsche darbrachte. Jedes Jahr ging Krause mit dem Kaiser nach Gms und Hoggastein, wo er seinem Herrn regelmäßig nach seiner ersten Berg-besteigung einen selbstgepflückten Edelweisskrauß zu überreichen pflegte, den Kaiser Wilhelm stets gern entgegennahm. Die Auszeichnungen, deren sich Krause durch Kaiser Wilhelm zu erfreuen hatte, waren zahl-reich gewesen.

**DBHd. Köln, 7. Juni.** Der „N. N. Z.“ zufolge wurde **Gruner**, der entlassene Vorsitzende des Köl-ner antisemitischen Vereins, bei Bonn auf einem Rheindampfer verhaftet. — Die „Köln. Volksztg.“ meldet aus **Münster:** Ein **Wafjuninger** drang in der letzten Nacht nach Eindringen des Fensters in das **bischöfliche Palais** und das Arbeitszimmer des Bischofs. Der **Bischof** erwachte, verließ das Bett und schloß die aus dem Schlafzimmer zum Arbeits-zimmer führende Thür, worauf der Eindringling von den herbeieilenden Dienern verhaftet wurde.

Die Ankunft des **Großfürsten Konstantin** in **Nancy** erfolgte für die Bevölkerung überraschend und versetzte diese in vollständiges Delirium. Im Umsehen war die Stadt mit russischen Fahnen bes-lagt; auch wurde der Landauer des Großfürsten, mit russischen Fahnen geschmückt, von Studenten es-kortirt, welche die russische Hymne sangen und frenetische Hurras auf Rußland ausstießen. Am „Van-dauer“ waren eine Zeit lang zwei Tricolore mit der Inschrift „Die Meher Armee 1870“ und „E-ljasz-Lothringen“ befestigt. Als die Polizei die Fahnen entfernen wollte, entstand ein heftiger Con-

flikt, da der Träger der „Meher“ Fahne sich weigerte, dieselbe herzugeben. Erst auf die dringenden Bitten eines Einjährigvolontären, der Manifestation ihren fried-lichen Charakter nicht zu rauben, ward die Fahne aufgerollt. Carnot selbst war vom Besuch des Groß-fürsten höchst freudig erregt. Paris jubelt über dieses Ereignis, welches am Vorabend der Krieler Begegnung um so größere Bedeutung habe, als au- die erste Ankündigung sowohl der Besuch des Groß-fürsten, wie der Besuch des Großherzogs von Luxem-burg und eines Spezialgesandten des Königs von Belgien dankend abgelehnt worden sei. Obwohl die Depesche des Großfürsten Konstantin besagt, er komme, um Carnot infognito zu begrüßen, glaubt man hier allgemein, der Besuch sei in Folge besonderen Auf-trags des Zaren erfolgt.

**WB. Prag, 7. Juni.** Nach nunmehr erfolg-ter amtlicher Feststellung sind am 31. v. Mts. Nach-mittags 807 Bergleute in die Schächte eingefahren. Davon sind 475 noch rechtzeitig ausgefahren, so daß 332 in den Gruben blieben. Bis heute Vormittag 9 Uhr waren die **Leichen** von **304 Bergleuten** heraufbefördert. Dieselben hinterlassen 292 Wittwen und 692 Waisen unter 14 Jahren.

**WB. Rom, 7. Juni.** Nach einer Meldung der meteorologischen Centralanstalt wurden heute 12 1/2 Uhr Nachts in Canosa di Puglia, Provinz Bari, zwei wellenförmig verlaufende **Erdschöße** verpirrt, welche sich bis gegen Rom fortplanten. Von den seismo-graphischen Apparaten in Rom wurde das Erdbeben faum mehr angedeutet.

### Neueste Nachrichten.

Bei dem Schrippenfest des Lehr-Infanterie-Bataillons ist es nicht unbemerkt geblieben, daß nach der Parade plötzlich von Berlin her der russische Bot-schafter Graf Schuwaloff auf dem Festplatze erschien, Caprivi zu erreichen suchte und mit ihm eine längere Unterredung hatte, worauf der Reichs-kanzler den Botschafter an den Kaiser wies. Der Kaiser nahm den Botschafter an und nahm aus dessen Händen ein Schreiben entgegen. Der Botschafter war in Zivil und nahm kurz darauf seinen Rückweg nach Berlin.

**WB. Berlin, 7. Juni.** Zu der morgen statt-findenden Feier der Einweihung des **Langehauses** sind bereits eine Reihe der namhaftesten Ehrwürdigen des In- und Auslandes entworfen. Professor v. Bardeleben ist heute von der Kaiserin empfangen worden. Die „Deutsche medizinische Wochenchrift“ veranstaltete anlässlich der Einweihung eine Festausgabe. — Wie die Abendblätter hören, ist ein bestimmter Termin für die Reise des italieni-schen Königs paars nach Potsdam noch nicht fest-gestellt. Thatsache ist es, daß man weder auf der hiesigen Botschaft noch bei Hofe etwas Bestimmtes über diesen Zeitpunkt weiß, während für das Ein-treffen des Königs von Schweden der 15. oder 16. Juni feststehen soll.

**WB. Breslau, 7. Juni.** In der vergangenen Nacht wurde der Bahnhofsagent Geister in der Nähe des ober-schlesischen Bahnhofes durch einen Revolver-schuß getödtet. Die Attentäter, der Lithograph Karl Brad-mann und der Schützergehilfe Karl Waldwald feuerten, als sie von der Polizei verfolgt wurden, mehrere Schüsse ab, welche den Schutzmann Hübel am Unter-kiefer schwer, einen Wächter an der Hand leicht ver-wundeten. Die Festnahme der Verbrecher ist noch nicht gelungen.

**WB. Paris, 7. Juni.** Der Besuch des Groß-fürsten Konstantin in Nancy wird allgemein von den Journalen als ein Theatercoup bezeichnet. Der Besuch kam unerwartet, so daß, als derselbe telegraphisch angekündigt wurde, es nicht mehr möglich war, denselben ins Programm einzufügen. Der Großfürst, der um 3 Uhr eintraf, mußte daher bis 5 Uhr in einem Salon der Präfectur die Rückkehr Carnot's abwarten und war darüber eingeseh-len, als der zurückgekehrte Präsident sich durch General Bingère bei ihm anmelden ließ. Die Pariser Presse feiert natürlich den Besuch des Großfürsten als ein politisches Ereignis ersten Ranges, das be-zwecke, die heutige Begegnung des Zaren mit dem deutschen Kaiser in das rechte Licht zu stellen.

**WB. Paris, 7. Juni.** Polizeicommissar **Dreisch**, der s. Z. Radaochol verhaftet hat und dafür mit dem Kreuz der Ehrenlegion ausgezeichnet wurde, ist in Folge der Drohbriebe, die er seitdem unaufhörlich bekam und von denen die meisten zweifellos das Werk dummer Spasmacher waren, geisteskrank geworden.

**WB. Warschau, 7. Juni.** Die über 3000 Ein-wohner zählende Stadt Jozew, Gouvernement Kalisch, ist vollständig abgebrannt. Der Schaden ist sehr bedeutend. Zwölf Personen sind bei der Rettung ihrer Habe in den Flammen umgekommen. Die armen Einwohner lagern auf den Feldern.

### Telegramme.

**Kiel, 8. Juni.** Die **Manöverflotte** und das **Uebungsgechwader** salutirten **Morgens um 8 Uhr die Kaiserstandarte** auf der „**Hohen-zollern**“ und gingen alsbald zur See zur **Vor-nahme größerer Uebungen.** Kaiser **Wilhelm** begab sich um 9 1/2 Uhr an Bord der „**Bayern**“, welche dem **Geschwader** folgte. **Darauf ging die „Hohenzollern“ in See.**

**Kopenhagen, 8. Juni.** Der Zar **kehrte heute um 10 Uhr Vormittags nach Copenhagen zurück.**

### Handels-Nachrichten.

**Telegraphische Börsenberichte.** Berlin, 8. Juni, 2 Uhr 35 Min. Nachm. Börse: Schwach. Cours vom 7.6. 8.6. 3 1/2 pCt. Ostpreussische Pfandbriefe . . . 96,30 96,25 3 1/2 pCt. Westpreussische Pfandbriefe . . . 96,50 96,50 Oesterreichische Goldrente . . . 96,50 96,30 4 pCt. Ungarische Goldrente . . . 94,10 94,00 Russische Banknoten . . . 214,40 213,40 Oesterreichische Banknoten . . . 171,05 170,90 Deutsche Reichsanleihe . . . 107,00 106,90 4 pCt. preussische Consols . . . 106,80 106,70 4 pCt. Rumänier . . . 83,40 83,40 Marienb.-Milaw. Stamm-Prioritäten . . . 108,50 108,00

**Produkten-Börse.** Berlin, 8. Juni, 2 Uhr 35 Min. Nachm. Weizen Juni . . . 186,00 187,50 Juli-Aug. . . 185,00 187,20 Roggen: höher. Juni . . . 193,00 194,00 Juli-Aug. . . 186,70 188,70 Petroleum loco . . . 21,30 21,30 Räbbel Juni . . . 52,90 52,90 Sept.-Oct. . . 52,90 53,00 Spiritus 70er Juni-Juli . . . 35,60 36,20

Königsberg, 8. Juni. (Von Bortatius und Grothe, Getreide-, Woll-, Mehl- und Spiritus-Com-missions-Geschäft.) Spiritus pro 10,000 L/o. excl. Faß. Tendenz: Unverändert. Zufuhr: — Liter. Loco contingentirt . . . 58,50 A Brief. Loco nicht contingentirt . . . 38,00 „ Geld.

Danzig, 7. Juni. Getreidebörse.

Weizen (pro 126 Pfd. holl.): unv.		
Umsatz: 40 Tonnen.		
Hochbunt und weiß . . . . .	212	
Hellbunt . . . . .	211	
Termin Juni . . . . .	210-211	
Sept.-Oct. . . . .	190	
Regulirungspreis z. freien Verlehr	212	
Roggen (pro 120 Pfd. holl.): unv.		
inländischer . . . . .	185-187	
russisch-polnischer zum Transit . . .	159	
Termin Juni . . . . .	187	
Sept.-Oct. . . . .	165-166	
Regulirungspreis z. freien Verlehr	189	
Gerste: inländische, große, 112 Pfd. . .	157	
inländische, kleine, 106 Pfd. . . . .	150	
Safer, inländischer . . . . .	143-145	
Erbisen, inländische . . . . .	170	
Rohzucker, inl., ruhig, Rendement 88%o	13,20	

Königsberger Productenbörse.

	4. Juni.	7. Juni.	Tendenz
Weizen, hochb., 125 Pfd. . . . .	202,00	202,00	unverändert
Roggen, 120 Pfd. . . . .	189,50	190,50	nicht geh.
Gerste, 107-8 Pfd. . . . .	150,00	150,00	unverändert
Safer, feiner . . . . .	142,00	142,00	do.
Erbisen, weiße hoch . . . . .	153,00	153,00	do.
Rüben . . . . .	—	—	—

**Spiritusmarkt.** Danzig, 7. Juni. Spiritus pro 10000 l loco contingentirt 62,00 Br. 54,50 Gd., pro März contin-gentirt — Gd., — Br., pro März-April contin-gentirt — Br., — Gd., loco nicht contingentirt 42,00 Br., 35, — Gd., pro März nicht contingentirt — Br., — Gd., pro März-April nicht contin-gentirt — Br., — Gd.

Stettin, 7. Juni. Loco ohne Faß mit 50 A Konsumsteuer —, loco ohne Faß mit 70 A Konsum-steuer 37,00, pro Juni-Juli 36,50, pro Aug.-Sept. 37,50.

### Zuckerbericht.

Magdeburg, 7. Juni. Kornzucker excl. von 92 pCt. Rendement 18,30, Kornzucker excl. 88 pCt. Ren-dement 17,40. Kornzucker excl. 75 pCt. Rendement 14,55. Ruhig. — Gemahlene Raffinade mit Faß 28,50. Melis I mit Faß 27,25. Stetig.

### Meteorologische Beobachtungen

vom 7. Juni, Morgens 8 Uhr.

Stationen.	Barom. mm	Wind	Wetter	Temper. Celsiusus
Kopenhagen	767	N	wolkenlos	15
Stockholm	766	WNW	wolkenlos	14
Saparanda	764	WNW	halb bed.	9
Petersburg	757	WNW	Regen	10
Wostau	759	still	wolkenlos	19
Sydt	769	N	bedeckt	11
Hamburg	768	WNW	wolkenlos	14
Swinemünde	765	WNW	wolfig	15
Neufahrwaß.	759	WNW	Regen	10
Memel	757	ND	bedeckt	10
Paris	770	ND	heiter	13
Karlsruhe	768	ND	bedeckt	14
München	767	WNW	bedeckt	10
Berlin	765	WNW	wolfig	14
Wien	763	N	halb bed.	12
Breslau	763	WNW	bedeckt	11
Nizza	761	still	halb bed.	20
Triest	761	still	bedeckt	18

Ueberblick der Witterung. In Deutschland ist das Wetter kühl, vielfach trübe, im Osten regnerisch; vielfach fielen Niederschläge, in Königsberg 21, Neufahrwaß 33 Mm. Deutsche Seewarte.

**Das Preiswürdigste**  
**Buxkin-Stoff für einen ganzen Anzug zu Mt. 5,85, Buxkin-Stoff für einen gan-zen Anzug zu Mt. 7,95,**  
direkt an Jedermann durch das Buxkin-Fabrik-Depot **Oettinger & Co., Frankfurt a./M.** Muster sofort franco. Nichtpassendes wird zurückgenommen.

### Böse Vorboten.

Fast die Hälfte der Menschheit ist jetzt von einer schrecklichen Krankheit ergriffen, welche durch ihre traurigen Folgen unsäglichen Unheil anrichtet. Die Vorboten und Anfangssymptome der Krankheit sind: Gedankenloses und konfuse Wesen, zielloses Pläne-machen und nichts zur Ausführung bringen, Ener-gielosigkeit, krankhafte Furchtsamkeit, unmotivirte Aufregung, abwechselnd mit tiefer geistiger De-pression, leichtes Ermüden, Sucht nach langem Schlaf, müder Kopf und abheulicher Geschmack im Munde beim Erwachen, Appetitlosigkeit abwech-selnd mit Heißhunger, Gehirndruck, Gedächtniß-schwäche, Geräusche im Kopf und Ohren, Zittern der Arme und Beine bei geringer Anstrengung, Schwäche im Rückgrat und viele andere charakte-ristische Erscheinungen. Die Krankheit endet mit Melancholie, Tiefsinn, Blödsinn, Wahnwahn und treibt zum Selbstmord. Mit starrem Blicke, unter-lausenen Augen, hohlen Backen, verlebten Zügen und schlotternden Beinen sieht man die unglücklichen Opfer der Krankheit dahinsinken. Die Schuld steht ihnen auf dem Gesichte geschrieben. Es ist Nervenzerrüttung mit ihren ewig wechselnden Symptomen, welche so viele Personen im besten Lebens-alter befallen hat und dieselben moralisch und phy-sisch zu Grunde richtet. An der Zeit ist es nun, daß diese Quelle des Unheils gepemmt und Licht und Aufklärung geschafft wird. Wer den Reim des schrecklichen Leidens in sich fühlt, **der verlange kostenfrei die „Sanjana-Heilmethode“, welche bei allen heilbaren Stadien von Nerven- und Rückenmarks-Leiden schnelle und sichere Hilfe bringt. Man bezieht dieses berühmte Heil-verfahren jederzeit gänzlich kostenfrei durch Hermann Dege's Verlagsbuchhandlung zu Leipzig.**

**Badefahrer** versendet frei nach allen Badeanstalten sehr billig **Bernh. Janzen.**

**Auswärtige Familiennachrichten.**

**Verlobt:** Frl. Marie Pelzer mit Herrn. Rautenberg - Dirschau. — Frl. Alice Beckert mit dem Premier-Lieutenant Karl Aschert - Danzig. — Frl. Joh. Stamm mit Friedrich Schäfer-Groß Plehnendorf. — Frl. Selma Brod-nitz - Posen mit dem Rechtsanwalt Dr. Meyer-Danzig. — Frl. Elisabeth Telchmann - Stettin mit dem Bank-fassirer Fritz Janßen-Danzig. — Frl. Olga Tempelin-Arnoldsdorf mit dem Gerichtsassessor Ferdinand Quiering-Brandenburg.

**Geboren:** F. Jörg - Danzig 1 T. — Dr. Wisch - Gollub 1 T. — Amts-richter Schulz - Neuenburg 1 S. — Herrn. Seelig-Thorn 1 S. — Leon Walk-Tilfit 1 S.

**Gestorben:** Gutsbesitzer Andreas Friedrich Boshke zu Freienhuben, 66 J.

**Elbinger Standesamt.**

**Tom 8. Juni 1892.**

**Geburten:** Schriftfeger Emil Schmidt 1 S. — Stellmacher Andreas Oberstein 1 S. — Landbriefträger Carl Aug. Kobusch 1 T. — Schuhm. Carl Naumann 1 S. — Arb. Richard Jicklowski 1 T. — Landgerichtsekretär Heinrich Neumann 1 T.

**Angebote:** Böttcher Friedr. Christ. Paul Schulz - Eggesin mit Wilhelmine Endkatzen-Elbing.

**Geschließungen:** Bäckermeister Gustav Frost mit Clara Bähr.

**Storbefälle:** Schuhmachergehülfe Rudolf Brodskowski, 33 J. — Stein-feger August Stich 1. 8 T. — Conditor-frau Johanna Theresie Kowalsky, geb. Jäger, 68 J. — Landarme Elisabeth Gottschalk, 58 J.

**Allgem. Bildungsverein**

Heute, Donnerstag: **Gefangsprobe für Herren.**

**Landwirtschaftlicher Verein Elbing.**

Sitzung **Donnerstag, den 9. Juni cr., Nachmittags 4 Uhr,** in der Börse.

**Tagesordnung:**

- 1) Geldebewilligungen zur Veranstaltung einer Frucht- u. Ausstellungen und zum Ankauf von Zuchtvieh.
- 2) Butterverfälschungen betreffend.
- 3) Anlegung des Vereinsvermögens.

**Der Vorstand.**

**Bürger-Ressource.**  
Mittwoch, den 8. Juni cr.:  
**Lebtes Concert**  
des  
**Schwedischen Sängers-Quartetts.**  
Anfang 8 Uhr. Entrée 50 ¢

**Weingrundforst.**  
Donnerstag, 9. Juni, 4 1/2 Uhr Nachm.:  
**Großes Extra-Concert.**  
Entrée à Person 20 Pf.  
**Otto Pelz.**

**Kaiser-Panorama** im Gewerbe-hause.  
Deutsch-Ostafrika  
und die Zelewski-Truppe.  
Som 16. ab: **Palästina.**

**Gewerbehaus.**  
Sonntag, 12. Juni, Abends 7 1/2 Uhr:  
**Lebte Luftschiffahrt.**  
Zwei Passagiere können mitfahren. Die Apparate sind täglich von Morgens 10 bis Abends 8 Uhr im Gewerbehaus zur Besichtigung ausgestellt.  
**G. Wendel.**

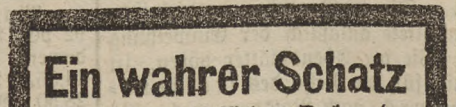
**Bekanntmachung.**  
Sonabend, den 18. d. Mts., soll die Anfuhr von 50 R.-Mtr. Buchen-Klobenholz für das Heilige Geist-Hospital von der Ablage in Buchwalde am Ober-ländischen Kanal hierher aus Bollwerk öffentlich mindestfordernd verdingen werden, wozu wir Unternehmer auf **Vormittag 10 Uhr** zu Rathhause vor Herrn Stadtförstrath **Kuntze** einladen.  
**Der Magistrat.**

**Grabdenkmäler**

in allen Steinarten, vorrätig und zur Anfertigung, empfehle zu billigen Preisen.  
**Große Strom-straße 2a. G. Wannhoff.**  
Die Fertigstellung bedarf 1-4 und mehr Wochen. Bestellungen wolle man daher gefl. frühzeitig bewirken.

**Von höchster Wichtigkeit für die Augen Jedomanns.**

**Das ächte Dr. White's Augenwasser,** welches seit 1822 in verschiedenen Erdtheilen so beliebt geworden ist, hat zu mehrfachen Nachahmungen und Täuschungen Veranlassung gegeben, wogegen man sich aber schützen kann, wenn man beim Ankaufe desselben nur das ächte **Dr. White's Augenwasser a 1 M.** von **Traugott Ehrhardt in Delze** in Thür. und kein Anderes verlangt, denn nur dieses allein ist das **wirklich echte.** Dasselbe kommt in Handel in länglich vierkantigen Glasflaschen mit gebrochenen Ecken, erhabener Glaschrift der Worte **Dr. White's Augenwasser** von **Traugott Ehrhardt, gelbem Etiquett, Kupfer-Bronce-Schrift,** welches meine Firma: **Traugott Ehrhardt in Delze** trägt, mit nebenstehendem **Wappen als Schutzmarke** (Facsimile) in der beigegebenen Broschüre Schutzmarke versehen und mit dem **Siegel dieser Schutzmarke** verschlossen ist. Vor Nachahmung wird gewarnt. Das Buch über diese Heilmethode wird gratis gegen 10 Pf. Francatur versandt durch **Leon Saunier's Buchh. in Elbing.**



**Ein wahrer Schatz**

für die unglücklichen Opfer der **Selbstvergiftung (Dranie)** und **geheimen Ausschweifungen** ist das berühmte Werk:  
**Dr. Rotan's Selbstbewahrung**  
80 Aufl. Mit 27 Abbild. Preis 3 Mark. Lese es Jeder, der an den **schrecklichen Folgen** dieses Lasters leidet, seine aufrichtigen **Belehrungen retten jährlich Tausende vom sichern Tode.** Zu beziehen durch das **Verlags-Magazin in Leipzig, Neumarkt Nr. 34,** sowie durch jede **Buchhandlung.**

Beste u. billigste Bezugsquelle für garantiert neue, doppelt gereinigt und gewaschene, echt nordische **Bettfedern.**  
Wir versenden sofort, gegen Nachn. (nicht unter 10 Pfd.) gute neue Bettfedern per Pfund für 60 Pfg., 80 Pfg., 1 M. u. 1 M. 25 Pfg.; feine prima Halbdaunen 1 M. 60 Pfg.; weiße Polarfedern 2 M. und 2 M. 50 Pfg.; silberweiße Bettfedern 3 M., 3 M. 50 Pfg., 4 M., 4 M. 50 Pfg. und 5 M.; ferner: echt schottische Ganzdaunen (siehe fälschlich) 2 M. 50 Pfg. und 3 M. Verpackung zum Kostenpreise. — Bei Beträgen von mindestens 75 M. 5% Rabatt. **Etwa Nicht-gefallendes wird frankirt bereitwilligst zurückgenommen.**  
Pecher & Co. in Herford i. Westf.

**Haltbare Biscuits**  
aus der Fabrik von **Gehr. Stollwerk in Köln.**  
Wohlschmeckend zu Wein, Kaffee, Thee, Chocolate, Cacao u. Limonade. Die beliebtesten Sorten sind in den meisten feineren Kolonialwaaren- und Delikatessen-Geschäften, sowie Conditoreien zu haben.  
Besonders empfehlenswerth: **Germania-Biscuit,** sehr schmackhaft als Dessert; **Kinder-Biscuit** leicht verdaulich und nahrhaft selbst für Kinder von drei Monaten ab.  
Vorpackt in 1 u. 2 Pfd.-Blöcken, sowie ausgewogen.

**C. J. Gebauhr**  
Königsberg i. Pr.  
empfiehlt sich zur Ausführung von **Reparaturen** von Flügeln und Pianinos eigenen und fremden Fabrikats.  
Der amüsante und interessante **Herrentatalog** über Bücher, Bilder, Scherzartikel u. ist gegen Einsendung einer 10 S.-Marke zu beziehen durch die **Figaro-Buchhandlung, Charlottenburg.**

**14. Grosse Marienburger Pferdelotterie.**  
**7 compl. Equipagen dar. 2 Vierspänner.**  
Ferner **5 gefattelte u. gezäumte Reitpferde, 68 Reit u. Wagenpferde,** in Summa:  
**7 Equipagen, 90 Reit- u. Wagenpferde.**  
Ferner **2400 Gewinne** im Werthe von **18,675 Mark.**  
Loose à 1 M., nach auswärts 1,10 M., amtliche Liste und Porto 30 Pfg., empfiehlt die **Expedition der „Mtp. Ztg.“**

Die einzige große Modenzeitung, welche alle 8 Tage erscheint, ist  
**Der Bazar.**  
Illustr. Damenzeitung für Mode, Handarbeit u. Unterhaltung  
Abonnementspreis = 2 1/2 Mark = vierteljährlich.  
Der Bazar übertrifft an Reichhaltigkeit jedes andere Modenblatt.  
Alle Postanstalten u. Buchhandlungen nehmen jederzeit Abonnements an. Probe-Nummern versendet auf Wunsch unentgeltlich die Administration des „Bazar“, Berlin SW., Charlottenstraße 11.

**Deutsche Strassenprofilkarte für Radfahrer.**  
Unter Mitwirkung der Gauverbände des Deutschen Radfahrerbundes und der Konsulate der Allgemeinen Radfahrer-Union bearbeitet von **R. Mittelbach.** Preis für jedes Blatt (in Carton auf Leinwand gezogen) in Taschenformat à **1,50 M.**  
**Section Danzig und Elbing u.**  
In Nr. 5 des „Deutschen Radfahrers“ (offiziellen Organs der Allgem. Radfahrer-Union) finden wir bei Gelegenheit der Besprechung der Brüsseler Sportausstellung folgende Notiz:  
„... Neben wieder ganze Sammlungen von Plänen und Karten, unter welcher letzteren unsere Mittelbach'schen Profilarten unbestritten den allerersten Platz an Ausfühung und praktischer Verwendbarkeit einnehmen.“  
Die Karten sind von heute ab zu haben zu dem angegebenen Preise in der **Expedition der Altpreußischen Zeitung.**

**ANDREES HANDATLAS**  
Soeben erscheint  
in 48 Lieferungen zu 50 Pf.  
alle 8-14 Tage eine Lieferung.  
**Richard Andrees**  
Grosser  
**HANDATLAS**  
in 140 Kartenseiten  
mit leeren Rückseiten  
nebst alphabetischem Namenverzeichnis.  
Dritte völlig neubearbeitete stark vermehrte Auflage.  
Zu beziehen durch alle Buchhandlungen.  
Verlag von Velhagen & Klasing in Bielefeld und Leipzig.

**Die Kriegswaffen**  
3. Aufl. von **August Demmin,** 3. Aufl.  
in ihrer geschichtlichen Entwicklung von den ältesten Zeiten bis auf die Gegenwart. Mit über **4500 Abbildungen** von Waffen und Rüstungen, sowie über 650 Karten von Waffenschmieden. 1100 Seiten Text auf holzfreiem Papier in Lexikonformat.  
Preis **10 M. broschirt** | Eleg. Original- | auch in Lieferungen à 1 M. | Halbfzbd. 12 M.  
**Umtausch!** Frühere Auflagen dieses Wertes nimmt geg. Bestellung der neuesten Aufl. jede Buchhgd. mit 3 M. in Zahlung an.  
**Verlag von Fr. Eugen Köhler in Gera-Untermhaus.**

**Maitrank,**  
p. Flasche 0,75, 0,90, 1,00 Mark.  
**Adolph Kellner Nachf.**  
Von **Matjes-Heringen** erhielt neue Sendung  
**Otto Schlicht.**

**22. Juni d. 3.:**  
Ziehung der **Großen Weseler Geld-Lotterie.**  
Nur baare Geld-Gewinne.  
**Hauptgewinn: 90,000 M.,**  
ferner Geldgewinne: **40,000 M., 10,000 M., 7300 M., 5000 M. u.**  
kleinster Treffer **30 M.**  
Loose à **3,35 M.** incl. Porto und Liste versendet  
**Richard Schröder,**  
Berlin C. 19,  
Spittelmarkt Nr. 8 und 9.  
gegr. 1875.

**Fruchtzucker!**  
à Liter 50 Pf.  
**Conditorei Maurizio.**

**Couverts,**  
hell- und dunkelgrau, rehbrown Hanf, grau Manila und melirt grün  
traf ein großer Posten ein.  
Liefere diese mit **Firmendruck**  
**1000 u. 2,50-5,00 M.**  
gut gummiert und in sauberer Ausführung schnellstens.  
**H. Gaartz'**  
Buch- und Kunstdruckerei.

Die beste Einreibung bei **Gicht, Rheumatismus, Gliederreizen, Kopfschmerzen, Hüftweh, Rücken-schmerzen** u. s. w. ist Richters **Anker-Pain-Expeller.**  
Das seit mehr als 20 Jahren in den meisten Familien als schmerzstillende Einreibung bekannte **Hausmittel** ist zu 50 Pf. und 1 M. die Flasche in fast allen Apotheken zu haben. Da es Nachahmungen gibt, so verlange man beim Einkauf gefl. ausdrücklich: **„Anker-Pain-Expeller.“**

**Gummi-Waaren-**  
Fabrik **André Molinari, Paris.**  
Ausführl. Illustr. Preisl. vers. gegen 20 Pf.  
**E. Kröning, Magdeburg.**

**Dr. Spranger'sche Magentropfen** helfen sofort bei **Sodbrennen, Säuren, Migräne, Magenkr., Uebel., Leibschm., Verschlm., Aufgetrieben-sein, Stropheln** u. Gegen **Gä-morrhoiden, Hartleibigkeit,** machen viel **Appetit.** Näheres die Gebrauchsanweisung. Zu haben in den Apotheken à **Fl. 60 Pf.**

**Gelegenheits-dichtungen**  
jeder Art, in vollendetster Form, werden von einem bewährten Berliner Schriftsteller angefertigt. — Bestellungen vermittelt die Expedition dieser Zeitung.

Suche circa **150 Schweine**  
über 50 Pfd. schwer zu kaufen und er-bitte gefl. Offerten mit Preis.  
**H. Schröter,**  
Molkerei Elbing.  
Ein Ofen zum Abbruch zu verkaufen, ein großer, trockener Keller von gleich, zu jedem Geschäft geeignet, zu vermieten  
Alter Markt 46.

# Der Hausfreund.

Tägliche Beilage zur „Altpreußischen Zeitung“.

Nr. 132.

Elbing, den 9. Juni.

1892.

## Das Wort der Mutter.

Roman von A. Söndermann.

18)

Nachdruck verboten.

Abermals vergingen mehrere Sekunden in bangem Schweigen.

Ein tiefer Seufzer aus der Brust des jungen Mädchens unterbrach dieses Schweigen und Weidenbach zog die Geliebte noch einmal auf das Sopha und begann: „Fasse Muth, Klara, noch ist nichts verdorben, es gilt nun, fest an der Seite Deines Vaters zu stehen und vor allen Dingen ist es Deine Aufgabe, einen Augenblick zu benutzen, um die Wahrheit von Deinem Vater zu erfahren. Zu allererst siehe zu, daß das Schauspielerkind den Händen Deines Bruders entrisen wird, bestärke Deinen Vater in dieser Absicht, denn, glaube es mir, auch er fürchtet eine Gefahr von dieser Seite.“

„Ja, was wollen wir aber thun?“

„Das Schauspielerkind muß hierher gebracht werden!“ versetzte Bruno mit einem boshaften Anblick seiner Augen. „Das Vermögen gehört uns und kein Zweiter soll es uns entreißen!“

In dem Augenblicke ließ sich jenes bereits geschilberte Klopfen am Fenster des Cabinets wieder vernehmen.

Rasch sprang Klara auf, indem sie rief: „Ich spreche Dich noch heute und werde sofort ans Werk gehen!“

„Thue das, Klara, es ist keine Zeit zu verlieren!“

Nach den Worten umarmte der junge Mann noch einmal die Geliebte, diese aber hauchte nur einen flüchtigen Kuß auf seine Rippen und eilte dann rasch von dannen, während Bruno sich zurück nach seinem Zimmer begab.

Wohl war das junge Mädchen heftig von dieser Unterredung bewegt, aber ihre Selbstbeherrschung war doch so groß, daß sie alle äußeren Einbrüche überwand und in vollständiger Ruhe in ihr Zimmer trat.

Es vergingen keine zehn Minuten, so erschuten ihr Vater.

Klara lag in den Kissen des Fauteuils und hielt ihr Gesicht mit dem Taschentuche bedeckt; keine Bewegung zeigte, daß sie den Eintritt des Vaters bemerkt habe.

Flammbach's Auge drückte tiefe Besorgniß aus, als er sich mit leisen Schritten der Tochter näherte. Vorsichtig beugte er sich zu ihr und flüsterte: „Klara, schläfst Du?“

Hastig richtete sich das Mädchen empor, die Hand mit dem Taschentuche fiel herab und Flammbach erkannte zu seinem Schrecken an den rothen, feuchten Augen, daß sein Kind geweint hatte, und wirklich gelang es der routinirten Heuchlerin, ihren Augen noch einige Thränen zu expressen, während sie sich zugleich den Anseheln gab, als sei sie sehr erschrocken darüber, daß sie der Vater in dieser Situation betroffen.

„Was ist Dir, mein Kind, warum weinst Du?“ fuhr der Vater fort.

„D, es ist nichts, Vater, es ist gar nichts!“ stammelte das Mädchen, sprang vollends von ihrem Sitze auf und sank dem Vater an die Brust, ihren Arm um seinen Nacken schlingend.

„Du verhehlst mir etwas, Klara, nenne mir doch die Ursache Deiner Betrübniß!“

Nur ein leises Schluchzen war die Antwort.

„Komm, mein Kind, fasse Dich und schütte Dein Herz vor mir aus. Deine Stimmung beunruhigt mich ungemein, da ich mir überhaupt nicht erklären kann, was Dich in diese Traurigkeit versetzt hat.“

Mit den Worten führte er das betrübte Mädchen mit sich nach dem Divan, zog sie an eine Seite nieder, streich mit der Hand die Locken ihres Haupthaars aus ihrem Gesicht und fuhr mit zärtlicher Stimme fort:

„Weine nicht, mein liebes gutes Kind, es bricht mir das Herz, wenn ich Dich leiden sehe. Hast Du denn kein Vertrauen zu Deinem Vater, der es doch so gut mit Dir meint und dem Du ja nun sein Ein und sein Alles bist? Vielleicht ist es mir möglich, Deine Thränen zu stillen und Deinen Kummer zu heben. Also sage mir, Klärchen, was fehlt Dir?“

„Ach, Du bist so gut, Vater, und doch hat er Dich so verkannt, daß es zu einem solch schrecklichen Ende kommen mußte!“ jammerte das Mädchen, während sie versuchte, ihre Profodilsthränen zu stillen.

Flammbach warf einen langen, forschenden Blick auf sein Kind und begann dann mit allen Zeichen der Erleichterung: „Ist es nur das, was Dich quält, Klärchen?“

„Ist es nicht genug, mein Vater? Wenn

auch Paul nie so zärtlich gegen mich gewesen ist, wie er wohl als Bruder hätte sein sollen, so schmerzt es mich doch tief, wenn ich daran denke, daß ich ihn nie wiedersehen soll und daß er die Liebe seines Vaters verloren hat."

"War es meine Schuld, Klara?" fragte Flamm bach mit ernstem Tone.

"Nein, nein, Vater, das ist es ja eben, was mich noch mehr betrübt. Ich kann gar nicht fassen, wie Du von ihm so verkannt werden konntest, ich weiß, wie gut Du es zu Deinen Kindern meinst, und er, er will es gar nicht glauben. Mein Gott, ich werde das Schreckliche wohl niemals vergessen können!"

"Klara, Du bist mein geliebtes Kind stets gewesen und bist es jezt mehr denn je, was geschehen ist, ist nicht mehr zu ändern. Sei stark und füge Dich in diese eiserne Nothwendigkeit, es thut mir leid, Dir Deinen Glauben an Deinen Bruder vollends rauben zu müssen, aber es ist nothwendig! Ich habe ja Dich nur noch allein und will Dich auch nicht verlieren! Glaube meinen Worten, wenn ich Dir sage, Paul war nicht nur ein ungehorsamer und undankbarer Sohn, sondern er ist der ärgste Feind Deines Vaters!"

"Um Gottes willen, Vater, was sprichst Du? Wie kann Paul Dein Feind sein?" fuhr das Mädchen im höchsten Schreck auf.

"Er ist es!" erwiderte Flamm bach mit festem Tone. "Er hat sich mit meinem Feinde verbunden, um gemeinschaftlich mit demselben gegen mich zu intriguiren!"

"Aber, mein Vater, Du hast doch keinen Feind in der ganzen Stadt, überall schätzt man Dich, hält Dich hoch und werth, ja, ich glaube nicht zu viel zu sagen, wenn ich behaupte, daß Du von Jedermann geliebt wirst!"

"Möglich, mein Kind, aber nur nicht von meinem Sohne und von jenem Schauspieler, der sich Erich Kaspari nennt!"

"Wie, Väterchen, Kaspari, der Schauspieler, der Vater von dem Kinde, welches Paul angenommen hat? Der sollte Dein Feind sein?" fragte Klara in höchster Erregung.

"Beruhige Dich, mein Kind, es ist nothwendig, daß ich Dir dieses sage, obgleich ich Dir versichern kann, daß gar keine Ursache vorhanden ist, welche dem Manne zu dieser Feindschaft Veranlassung geben könnte. Er sowohl als auch mein ungerathener Sohn werden auf ehrliche Weise mir nicht schaden können!"

"Aber ich begreife nicht, mein Vater, ich verstehe Deine Worte ganz und gar nicht!"

"Ich glaube es wohl, mein Kind! Höre also, was ich vermuthete. Jene Schauspielerin, das Weib des Kaspari, war eine von ihrem Vater verstoßene, ungehorsame und leichtsinnige Tochter. Es thut mir leid, Dir die traurige Familiengeschichte nicht vorenthalten zu können. Die Comödiantenfrau war keine andere als Deine Tante, die Schwester Deiner verstorbenen Mutter!"

Klara war so erstaunt, daß sie keine Ant-

wort geben konnte.

Flamm bach fuhr fort, während er seine Augen auf den Fußboden richtete: "Es ist leider so, mein Kind, Deine Tante hat sich mit jenem Schauspieler in ein unehrliches Verhältnis eingelassen; sie war nicht zu bewegen, von dem läderlichen Manne zu lassen, und es kam eben so weit, daß es ihr ging, wie es Deinem Bruder gegangen ist, sie wurde verstoßen und enterbt! — O, es waren schreckliche Tage, mein Kind, als der Wille Deines Großvaters von mütterlicher Seite publizirt wurde! Der Schauspieler hatte die Frechheit, mich eines Verbrechens zu beschuldigen, vor dem meine Seele schaudert, wenn ich daran denke, doch das Ansehen vor der Welt und das Gesetz schützte mich vor dem nichtswürdigen Vorgehen jenes Mannes. Trotzdem aber nun schon Jahre darüber hingegangen sind, hat der Mann, wie es mir scheint, seinen Verdacht noch nicht aufgegeben und diesen Verdacht auch in die Seele Deines Bruders gesenkt; was die Beiden nun beabsichtigen, weiß ich nicht. Daß es aber jedenfalls darauf abgesehen ist, mir Schmach und Schande zu bereiten, kann ich nach dem Benehmen Pauls erwarten und jedenfalls soll das unglückliche Kind, welches der Schauspieler in die Hände Deines Bruders gelegt hat, Mittel zu ihrem Zwecke werden!"

"Das Kind, die kleine Betty? O, mein Vater, was fällt mir ein! Deine Worte rufen mir die letzten Aeußerungen der verstorbenen Mutter ins Gedächtniß zurück! Mein Gott, Vater, es schnürt mir das Herz zusammen! Ich bitte Dich, sage mir um Gottes willen, was lag zwischen Dir und der Mutter?"

Der Kaufmann war bei diesen Worten sehr bleich geworden, er mußte alle seine Kräfte zusammennehmen, um sich zu fassen, konnte aber das Beben seiner Lippen nicht verhindern, als er erwiderte:

"Klara, wozu diese Frage? Du bist erregt, Du zitterst am ganzen Leibe, mein Gott, was ist geschehen? Was sprichst Du von den letzten Worten der Mutter, was sagte sie? Sprich, mein Kind, ich muß es hören! Hat sie mit Paul gesprochen oder hat sie zu Dir etwas gesagt? Bögere nicht, rede, rede die Wahrheit, Klara, ich muß, ich muß es hören und ich fordere es von Dir!"

Seine Worte waren immer lauter, immer dringender geworden und Klara that, als ob sie sich vor der Erregung ihres Vaters fürchtete. Sie lehnte sich ein wenig zurück und ihre Augen schauten entsezt auf das erregte Antlitz ihres Vaters.

"Bögere nicht, Klara, sprich, sprich, was sagte die Mutter?" begann Flamm bach wieder von Neuem.

"Mein Gott, Vater, Du ängstigst mich, viellecht sind die Worte von keiner Bedeutung, aber ein Schreck ergriff mich unwillkürlich bei Deinen vorherigen Worten!"

„Weiche mir nicht aus, Klara, sprich, was hat die Mutter gesagt?“ drängte nochmals Flammbach.

„Sie sagte zu Paul: Vergleib dem Vater, verlaß Betty nicht!“ hauchte das Mädchen, während sie verlegen die Augen niederschlug.

Der Kaufmann sank wie vom Blitz gerührt in die Kissen des Divans zurück, alle Farbe war aus seinem Antlitz verschwunden und die fahlen Lippen zitterten vor innerer Aufregung, während das Auge geisterhaft vor sich niederstarrte.

Einige Sekunden vergingen.

Da warf sich Klara plötzlich mit neuem Schluchzen an die Brust des Vaters und rief: „Mein Gott, Vater, was ist Dir, was soll das bedeuten? Ich sterbe vor Angst, mein Gott, mein Gott, was hat man Dir gethan?“

„Unrecht, ein großes Unrecht, mein Kind, und selbst Deine Mutter — doch nein, nein, ich will sie nicht beschuldigen, sie ist dahin, sie ruhe in Frieden! — Es ist genug, Klara, brechen wir ab!“

„Nein, nein, Vater, ich verlasse Dich nicht, o, ich bitte Dich, sage mir Alles, Du weißt es, ich bin Deine Tochter, ich bin bereit, mein Leben für Dich, Deine Ehre, für Deine Liebe hinzugeben, mein Vater! Ich bin aber auch stark genug, an Deiner Seite zu stehen und mit Dir vereint gegen Deine Feinde zu kämpfen, denn ich weiß, daß Du nichts gethan hast, was nicht recht vor Gott und den Menschen wäre!“

Abermals zitterte die ganze Gestalt des Mannes, mit einem tiefen Athemzuge richtete er sich auf, zog das behende Mädchen an seine Brust und sprach mit entschlossener Stimme: „Es ist gut, mein Kind, ich danke Dir, nimm meine Hand, wir wollen gemeinschaftlich unseren Widersachern entgegenreten, Du wirst es erfahren, wessen man mich beschuldigt hat! Vor allen Dingen aber gilt es, die bereits gesponnenen Anschläge gegen mich zunichte zu machen, ich reife morgen nach Leipzig!“

„Nach Leipzig? wiederholte das Mädchen höchst verwundert.

Statt aller Antwort ergriff Flammbach den Arm seiner Tochter und führte diese mit sich nach seinem Zimmer.

Dort blieben sie länger denn eine Stunde mit einander vereint.

Als Clara wieder in ihr Gemach trat, hob sie triumphirend ihr Haupt empor und ihre Augen glänzten in boshafter Siegesfreude.

„Es wird gelingen und Bruno wird mit mir zufrieden sein!“ murmelte sie.

(Fortsetzung folgt.)

## Mannigfaltiges.

— **Wie man früher über die Oper dachte.** Mißachtung, welche von den frühesten

Zeiten bis noch auf J. J. Rousseau herab allen Individuen, die sich der Bühne gewidmet hatten, zu Theil wurde, ist sattsam bekannt. Ein alter Autor aus dem 16. Jahrhundert schreibt hierüber: „Nicht die geringste Ursach, warum die Jugend in Unzucht gerathen, sind die Komödien, Spectakel und Schauspiele, welche an etlichen Orten an den fürstlichen Höfen der Mächtigen, oder in den öffentlich dazu bestimmten Häusern gehalten werden, welches aber um so ärgerlicher und böser ist, als nur viel ärger und gottloser da sind jene Personen, die solche Comedias und Schauspiele halten. Denn sie sind gemeinlich eitle, lächerliche, verschlagene, arglistige, unverschämte und gottlose Leute, ja, was mehr ist, man findet unter ihnen Landesverwiesene, Ehrvergeßene, Landstürzer, Zigeuner und arge Reber. Die Schauspielerinnen und die Comödiantischen Weiber, weil sie gemeinlich schön sind, und ihre Ehrbarkeit allbereits verkauft ist, pflegen mit den Sitten, Geberden und Bewegnissen des Leibes, und mit der zarten, süßen und lieblichen Stimme, und mit den zierlichen Leibeskleidern wie die Sirenen die Menschen zu bezaubern in bestias oder unvernünftige Thiere.“ Solche und ähnliche Ansichten vom Stande der Schauspieler traten merkwürdiger Weise in den Hintergrund, sobald es sich um Opersänger handelte. Hier machte die sonst Allen, was mit der Schaubühne zusammenhing, nur zu freiwillig gespendete Verachtung einer gewissen Rücksicht Platz. Man betrachtet den Opersänger als Künstler, und behandelt ihn in der Regel als solchen. Schon die im Vergleich zu dem niedrigen, oft mehr als erbärmlichen Tagelohn des Schauspielers wahrhaft kaiserlichen Gagen der Sänger sicherten diese vor der Hauptursache, welche jener Mißachtung des Schauspielers Standes zu Grunde lag: vor einer armseligen, bettelhaften Existenz, und der Nimbus der Kunst öffnete dem Sänger die Thüren der Fürsten, Reichen und Vornehmen, welche man den „Komödianten“ vor der Nase zuschlug. Deshalb erlaubte auch der in solchen Dingen gewiß rigorose Louis XIV. den Gelleuten seines Hofes die Theilnahme an Opersaufführungen. „Da die Opere von den Komödianten gänzlich unterschieden sein, und die französischen Singspiele auf den Fuß der italienischen eingerichtet werden sollten, in welchen die Gelleute ohne Nachtheile ihres Abels sängen, also könnten auch in der französischen Oper alle Cavaliere und Damen, welche wollen, ihrer Titel, Vorrechte, Würden und Bedienung unbeschadet singen, und sich öffentlich hören lassen.“ Diese Auffassung von der be-

deutend künstlerischen Stellung, die der Sänger vor dem Schauspieler voraus hatte, fand in dessen nicht überall gleichen Anklang. Im siebzehnten Capitel seines Buches: „De incertitudine et varietate scientiarum“ giebt N. von Nettesheim seine Meinung über die Musiker im Allgemeinen dahin ab, „daß nach allseitiger Erfahrung sich nur niederträchtige Leute, die eine lächerliche Natur hätten, mit Musik beschäftigten. — Nichts sei mehr zu meiden, als Sänger und Pfeiffer, kurz alle Müßiggänger und Possenreißer seien Sänger.“ — Vor der Kirche fanden weder Schauspieler noch Sänger Gnade, hier wurden sie völlig gleich behandelt und zwar als Auswürflinge und Paras; die leidenschaftliche Vorliebe, welche die Römer und Italiener für den Besuch der Opernhäuser an den Tag legten, gab dem Klerus Veranlassung zu entschiedener Mißbilligung dieser Lust an solchen rein sinnlichen Vergnügen. „Man hat einige Opern gehalten, daran die Zuschauer sehr vergnügt worden, doch ist kein einziger Cardinal dabei erschienen, weil der Papst nicht gern sieht, daß sie oder andere Geistlichkeit sich bei solchen Komödien finden lassen.“ — Im Jahre 1695 erließ auch der Bischof von Arras ein scharfes Mandat gegen die überhand nehmende Lust an Komödien, im Jahre 1697 befahl Innocenz XII., erzürnt über den Eifer, mit welchem die Römer den Opernvorstellungen zusetzen, das große Operntheater abzubauen. Ein Jahr später ließ er abermals alle Komödien verbieten, „als ihm aber“, so berichtet unser Gewährsmann, „eine Supplik ohne Unterschrift zu Händen gekommen mit dem Inhalte, daß man die abgeschafften Opern und Komödien wieder erlauben möchte, weil die Polen, welche die vermittelte Königin mitgebracht, daran große Beliebung trügen, so hat er sich sehr darüber entrüstet und dem Card. Spada alsbald befohlen, der soll den Operisten Copranica anhalten, damit er innerhalb dreier Tage alle seine Musikanten abschaffe, widrigenfalls soll sein Theaterum niedergehauen werden, welches zwar bei vielen Wohlgefinnten gute Approbation gefunden, denen aber, so in dergleichen Dingen Gewinn oder Lust gesucht, ganz verdrücklich gewesen, deren einige daher sich auch unterstanden, mittelst eines lateinischen Distichs, so hin und wieder in dem päpstlichen Zimmer gefunden, dem Papst gegen den letzten December den Tod anzukündigen.“ In den Verdammungsurtheilen gegen die „Komödien und Musikanten“ waren die Geistlichen alle völlig übereinstimmend, ja einzelne protestantische Seelenhirten übertrafen in wilder, persönlicher Wuth gegen

Alles, was mit der Bühne zusammenhing, weitaus die Verbote und beschränkenden Warnungen des katholischen Klerus. Besonders streng aber wurde den Frauen jegliche Betheiligung am Theater untersagt. Schon der Besuch des Theaters wurde ihnen als Frevel angerechnet, als unerhörte Frechheit, und als Beweis grenzenloser Unfittlichkeit wurde aber die aktive Betheiligung einer Frau bei einer theatralischen Vorstellung angesehen. Schon Innocenz XI. hatte im Jahre 1686 den Frauen das öffentliche Auftreten an Theatern untersagt. Clemens XI. erneuerte dies Verbot 1703 mit dem verschärfenden Zusatz, daß keine Weibsperson bei hoher Strafe Musik aus Vorsatz erlernen solle, um sich als Sängerin gebrauchen zu lassen: „denn man wisse wohl, daß eine Schönheit, welche auf dem Theater singen und dennoch ihre Keuschheit bewahren wolle, nichts Anderes thun, als wenn man in die Tiber springen und doch die Füße nicht naß machen wolle.“ Aber auch jüdische Geistliche zeigten eine allgemeine Abneigung gegen die Bühnenthätigkeit ihrer Glaubensgenossen. Der Sänger Leoni, der im Jahre 1777 als der beste Sänger Londons anerkannt wurde, wurde ohne Weiteres aus der Synagoge verstoßen, weil er in Händels „Messias“ mitgesungen und außerdem noch an einem Sonnabend auf der Bühne sang.

**Ein merkwürdiger Kampf.** Vor einigen Tagen hat sich in einem etwa  $\frac{1}{4}$  Stunden von Daraun gelegenen Dorfe ein merkwürdiger Kampf zwischen Störche und Bienen abgewickelt. Ein Stand Bienen hatte seinen Flug nach einem Rapsfeld über eine Scheune, auf der ein Storchnest mit drei Jungen sich befand. Die alten Störche bemerkten die vorüberfliegenden Bienen und versuchten sie zu fangen. Hierdurch in ihrem Fluge gestört, wollten sich die Bienen rächen und fielen über die Jungen im Neste her. Nach und nach entspann sich ein Kampf zwischen den sich immer mehr ansammelnden Bienen und den beiden alten Störchen. Letztere sahen aber wohl ein, daß sie der Menge unterliegen würden, und holten sich deshalb Hilfe aus der Umgegend. Es erschienen im Ganzen 13 Störche, welche sich alle auf dem Dache niederließen und nun gemeinsam den Kampf gegen die sich zu einem Schwarm vereinigenden Bienen fortführten. Das Ende war, daß die drei jungen Störche den Stichen erlagen, während die Bienen ihren Flug weiter fortsetzten.